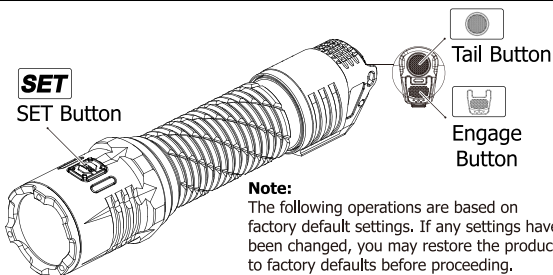


# Quick Start Guide



## Tactical Grip



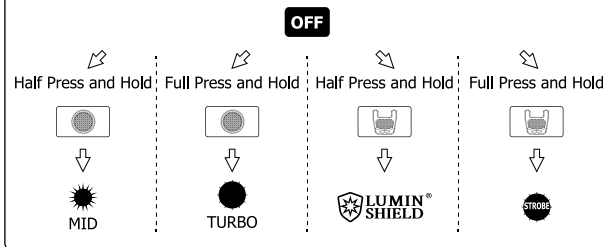
## Duty Grip



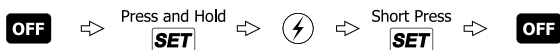
## On / Off



## Tactical Momentary Illumination



## WARNING FLASH



### Worldwide Warranty Service

Model number

\_\_\_\_\_

Date of purchase

\_\_\_\_\_

Serial number

\_\_\_\_\_

Store Stamp

\_\_\_\_\_

This is the certificate of authenticity of this item and we confirm that it has been subjected to the most exacting quality controls by SYSMAX Innovations Co., Ltd.

NOTE: Please ensure this warranty card is fully completed by the distributor or retailer after purchasing the product. Should the product fail to operate correctly during the warranty period, it may be returned with the completed warranty card and original sales receipt to the retailer or local distributor for replacement or repair.

Customer Service Email: [service@nitecore.com](mailto:service@nitecore.com)

**NITECORE**®  
*KEEP INNOVATING*

## P27iX User Manual

---

**⚠ IMPORTANT**

---

- Thanks for purchasing NITECORE!  
Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions.  
Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.



## Contents

English	6
Español	11
Deutsch	17
Français	23
Русский	29
Italiano	35
Українська	41
Polski	47
Ελληνικά	53
简体中文	60

## Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 60 months from the date of purchase. Beyond 60 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty will be nullified if

1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is/are damaged due to improper use.
3. the product(s) is/are damaged due to battery leakage.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to [service@nitecore.com](mailto:service@nitecore.com)

## Features

- Utilizes 4 five-core M515S LEDs with a max output of 5,000 lumens
- Peak beam intensity of 46,320cd and max throw of 430 meters
- Offers 4 brightness levels, LUMIN SHIELD, STROBE READY™, SEARCH and WARNING FLASH
- Supports button customization for quick access to special modes and brightness levels
- Two grip options available: the Duty Grip is designed for everyday use and is primarily operated via the SET Button, while the Tactical Grip is intended for tactical applications and is mainly controlled by the Tail Button and Engage Button.
- Includes a NITECORE NL2155HPi 21700 Li-ion battery (5,500mAh) and is compatible with CR123/RCR123 batteries
- A micro-textured orange peel reflector offers long range and wide angle lighting
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output for up to 100 hours
- Level indicators and battery indicators available for indicating the current brightness level and remaining battery power
- Designed with dual tail buttons and a side SET button
- Intelligent Li-ion battery charging circuit with a USB-C charging port, supporting QC/PD fast charging up to 18W
- Lockout switch (Rapid Lock™) available (Patent No. CN202322748377.2; US Patent No. US12203638B1; EU Patent No. EP4459174A1)







- Features a high-strength stainless steel strike bezel with silicon nitride ceramic tips, capable of breaking glass quickly
- Incorporated Advanced Temperature Regulation (ATR) module (Patent No. ZL201510534543.6)
- Constructed from 7075-T6 aero grade aluminum alloy with HA III military grade hard-anodized finish
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP68 (2 meters submersible)
- Impact resistant to 2 meters

## Specifications

Length	143mm (5.63")
Head Diameter	32mm (1.26")
Tube Diameter	26mm (1.02")
Tail Width	33mm (1.30")
Weight	124g / 4.37 oz (Accessories Not Included)
	201g / 7.09 oz (Battery Included)

## Technical Data







### Using a 21700 i Series Li-ion Battery:

FL1 STANDARD	LUMIN SHIELD®	SEARCH	Floodlight				Mixed Light				Spotlight				WARNING FLASH	STROBE
			TURBO	HIGH	MID	LOW	TURBO	HIGH	MID	LOW	TURBO	HIGH	MID	LOW		
	*5,000 Lumens	*2,500 Lumens	1,500 Lumens	400 Lumens	80 Lumens	15 Lumens	1,500 Lumens	400 Lumens	80 Lumens	15 Lumens	1,500 Lumens	400 Lumens	80 Lumens	15 Lumens	1,000 Lumens	*5,000 Lumens
	—	—	2h 30min	6h	25h	100h	2h 30min	6h	25h	100h	2h 30min	6h	25h	100h	—	—
	300m	430m	180m	85m	33m	14m	251m	114m	49m	20m	302m	163m	64m	31m	—	—
	22,500cd	46,320cd	8,100cd	1,806cd	272cd	49cd	15,750cd	3,249cd	600cd	100cd	22,800cd	6,642cd	1,024cd	240cd	—	—
	2m															
	IP68 (2 Meters Submersible)															

### Note:

- The stated data is measured by using a 21700 i Series rechargeable Li-ion battery (5,500mAh), in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.
  - When LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH is activated, the flashlight will automatically adjust the brightness to prevent overheating and prolong the lifespan of the flashlight. To restore the previous brightness, simply reactivate LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.
- \* The max outputs of LUMIN SHIELD®, SEARCH, and STROBE are only accessible when using NITECORE 21700 i Series batteries with an output over 15A.
- \* The data is tested without the temperature regulation.

### Using 2 x CR123 Batteries:

FL1 STANDARD	LUMIN SHIELD®	SEARCH	Floodlight				Mixed Light				Spotlight				WARNING FLASH	STROBE
			TURBO	HIGH	MID	LOW	TURBO	HIGH	MID	LOW	TURBO	HIGH	MID	LOW		
	*1,000 Lumens	*1,000 Lumens	1,000 Lumens	400 Lumens	80 Lumens	15 Lumens	1,000 Lumens	400 Lumens	80 Lumens	15 Lumens	1,000 Lumens	400 Lumens	80 Lumens	15 Lumens	1,000 Lumens	1,000 Lumens
	—	—	1h	2h 30min	9h	40h	1h	2h 30min	9h	40h	1h	2h 30min	9h	40h	—	—
	135m	242m	135m	85m	33m	14m	203m	114m	49m	20m	242m	163m	64m	31m	—	—
	4,556cd	14,641cd	4,556cd	1,806cd	272cd	49cd	10,306cd	3,249cd	600cd	100cd	14,641cd	6,642cd	1,024cd	240cd	—	—
	2m															
	IP68 (2 Meters Submersible)															

### Note:

- The stated data is measured by using two CR123 batteries (1,600mAh), in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.
  - When LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH is activated, the flashlight will automatically adjust the brightness to prevent overheating and prolong the lifespan of the flashlight. To restore the previous brightness, simply reactivate LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.
- \* The data is tested without the temperature regulation.

## Accessories

NITECORE NL2155HPi 21700 Rechargeable Li-ion Battery (5,500mAh),  
NTH27 Tactical Holster, Clip, Spare O-ring, CR123 Battery Magazine,  
Lanyard Charging Cable

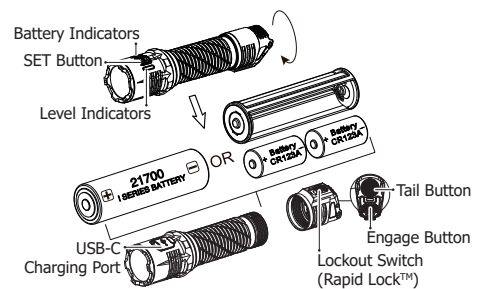
## Battery Options

The product is only compatible with NITECORE 21700 i Series batteries with an output over 15A and CR123/RCR123 batteries.

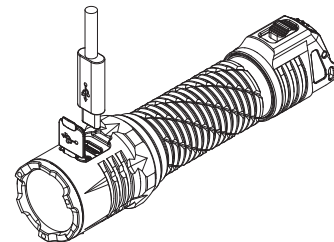
### Note:

1. DO NOT attempt to use the product to charge CR123/RCR123 batteries.
2. The product is NOT compatible with conventional 21700/18650 batteries.
3. When using CR123/RCR123 batteries, the maximum output is limited to 1,000 lumens.

## Battery Installation / Removal



## Charging Function



## Battery Installation / Removal

As illustrated, after unscrewing the battery cap, insert / remove the battery(s) and screw to tighten the tail cap. Please remove the insulation film before first use.

**Warning:** Ensure the battery(s) is/are inserted with the positive end facing towards the head. The product will not work if the battery(s) is/are incorrectly inserted.

## Charging Function

The product is equipped with an intelligent charging system. As illustrated, use the USB cable to connect an external power supply (e.g. an adapter, power bank or other USB charging devices) to the charging port to begin the charging process.

- The product supports QC/PD fast charging. During the charging process, the green battery indicators will gradually transition from flashing to a steady light to display the battery level.
- When the battery is fully charged, the product will automatically cease the charging process and the green battery indicators will become steadily turned on to inform the user.
- The lighting function is available during charging, except for LUMIN SHIELD®, SEARCH, and STROBE.
- The normal charging time for a 21700 i Series Li-ion battery (5,500mAh) is approx. 3 hours (charged via a 5V/2A adapter); the fast charging time is approx. 2 hours (charged via a PD/QC adapter).

## Power Indication

After the light is on, the green battery indicators will display the remaining battery power and automatically go off after 3 seconds.

**Low Power Indication:** When the battery power is below 10%, a green power indicator will flash, while the output may dim or the flashlight may become unresponsive. Please recharge the product or replace the battery as soon as possible.

**Enable / Disable Indicators:** When the light is off, while half pressing and holding the Tail Button, quickly short press the SET Button three times to turn off both the battery indicators and level indicators. To enable the indicators, repeat the same steps.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	10% – 25%
1 Flashing	<10% (Please recharge the product or replace the battery as soon as possible)

## Operating Instructions

The product features multiple functions. Please refer to the appropriate operation guide based on your intended use. The Quick Start Guide covers most general operations. For access to additional features and configurations, please refer to the Detailed Operation Guide.

## Quick Start Guide

The following operations are based on factory default settings. If any settings have been changed, you may restore the product to factory defaults before proceeding.

## Lockout / Unlock

**Lockout (Default Setting):** When the light is on / off, slide the Lockout Switch (Rapid Lock™) up to access Lockout Mode. The lock icon can be seen below the Lockout Switch (Rapid Lock™). All buttons are unavailable to activate the flashlight in Lockout Mode.

**Unlock:** In Lockout Mode, slide down the Lockout Switch (Rapid Lock™) to exit Lockout Mode.

## Turn On / Brightness Level Adjusting

- When the light is off, full press the Tail Button to access TURBO. Half press the Tail Button to switch between MID and TURBO.
- When the light is off, half press the Tail Button to access MID. Half press the Tail Button again to switch between TURBO and MID.
- When the light is off, short press the SET Button to access LOW. After turning on the light, short press the SET Button within 3 seconds to cycle through the following sequence: LOW – MID – HIGH – TURBO – Off.

**Note:** When the light is turned on, the corresponding blue level indicators will light up and automatically go out after 3 seconds of no operation.

## Turn Off

When the light is on, full press the Tail Button to turn it off.

## Tactical Momentary Illumination

- When the light is off, half press and hold the Tail Button to access MID. Release to turn it off.
- When the light is off, full press and hold the Tail Button to access TURBO. Release to turn it off.
- When the light is off, half press and hold the Engage Button to access LUMIN SHIELD®. Release to turn it off.

- When the light is off, full press and hold the Engage Button to access STROBE. Release to turn it off.

### WARNING FLASH

When the light is off, press and hold the SET Button until the WARNING FLASH is activated. Short press the SET Button to turn the light off.

### Beam Pattern Switching (Default Setting: Floodlight)

- When LOW / MID / HIGH / TURBO is activated by short pressing the SET Button, press and hold the SET Button to cycle through the following sequence: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Release the button to select and memorize the beam pattern. The selected beam pattern will automatically apply to other brightness levels and WARNING FLASH. When reactivated, the product will automatically access the previously memorized beam pattern.
- After turning on the light by half pressing or full pressing the Tail Button, press and hold the SET Button to cycle through the following sequence: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Release to confirm and memorize the beam pattern for the current brightness level. When the brightness level is reactivated, the product will automatically access the previously memorized beam pattern. Each brightness level supports independent selection and memorization of a different beam pattern.

Product Activation	Beam Pattern Switching	Beam Pattern	Beam Pattern Memory Function
By short pressing the SET Button	Press and hold the SET Button	Spotlight / Mixed Light / Floodlight	The selected beam pattern will automatically apply to all brightness levels (LOW, MID, HIGH, and TURBO) and WARNING FLASH.
By half pressing the Tail Button			TURBO and MID support independent selection and memorization of a different beam pattern.
By full pressing the Tail Button			TURBO and MID support independent selection and memorization of a different beam pattern.

## Detailed Operation Guide

### Duty Grip

The Duty grip supports Basic Mode and Professional Mode, providing access to TURBO, HIGH, MID, LOW and WARNING FLASH. Users can select the desired mode.

#### 1. Basic Mode (Default Setting)

Please refer to the Quick Start Guide.

### 2. Mode Switching

When the light is off, full press and hold the Tail Button. While holding it, quickly press the SET Button three times. The light will flash once (Basic Mode) or twice (Professional Mode) to confirm that the mode has been successfully switched.

#### 3. Professional Mode

**On:** When the light is off, short press the SET Button to turn it on.

**Off:** When the light is on, long press the SET Button to turn it off.

**Brightness Level Adjusting:** When the light is on, short press the SET Button to cycle through the following sequence: LOW – MID – HIGH – TURBO.

**Note:** In Professional Mode, the product features brightness level memory function. When reactivated, it will automatically access the previous memorized brightness level.

**Beam Pattern Switching (Default Setting: Floodlight):** When LOW / MID / HIGH / TURBO is activated by short pressing the SET Button, short press the SET Button, and then immediately press and hold it. The light will cycle through the following sequence: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Release the button to select and memorize the beam pattern. The selected beam pattern will automatically apply to other brightness levels and WARNING FLASH. When reactivated, the product will automatically access the previously memorized brightness level and beam pattern.

**WARNING FLASH:** When the light is off, press and hold the SET Button until the WARNING FLASH is activated. Short press the SET Button to turn the light off.

### Tactical Grip

The tactical grip provides access to TURBO / HIGH, MID / LOW and LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.

**1. For instructions on turning on/off and tactical momentary illumination, please refer to the Quick Start Guide.**

#### 2. Beam Pattern Switching (Default Setting: Floodlight)

- In the Basic Mode, after turning on the light by half pressing or full pressing the Tail Button, press and hold the SET Button to cycle through the following sequence: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Release to confirm and memorize the beam pattern for the current brightness level. When the brightness level is reactivated, the product will automatically access the previously memorized beam pattern.
- In the Professional Mode, after turning on the light by half pressing or full pressing the Tail Button, short press the SET Button, and then immediately press and hold it. The light will cycle through the following sequence: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Release to confirm and memorize the beam pattern for the current brightness level. When the brightness level is reactivated, the product will automatically access the previously memorized beam pattern.

**Note:** When the product is activated by half pressing or full pressing the Tail Button, each brightness level supports independent selection and memorization of a different beam pattern.

### Customizable Button Settings

The product features customizable buttons. Both half and full-press-and-hold of the Engage Button can be configured independently to directly access LUMIN SHIELD®, STROBE or SEARCH. Both half press and half-press-and-hold of the Tail Button can be configured to directly access LOW or MID, while full press and full-press-and-hold of the Tail Button can be configured to directly access HIGH or TURBO.

**Engage Button Half-press-and-hold Configuration:** When the light is off, while half pressing and holding the Engage Button, long press the SET Button to cycle through the following sequence: LUMIN SHIELD® (Default Setting) – STROBE – SEARCH. Once the desirable output is selected, release both buttons. The light will memorize this setting for half-press-and-hold of the Engage Button.

**Engage Button Full-press-and-hold Configuration:** When the light is off, while full pressing and holding the Engage Button, long press the SET Button to cycle through the following sequence: LUMIN SHIELD® – STROBE (Default Setting) – SEARCH. Once the desirable output is selected, release both buttons. The light will memorize this setting for full-press-and-hold of the Engage Button.

**Tail Button Half Press / Half-press-and-hold Configuration:** When the light is off, while half pressing and holding the Tail Button, long press the SET Button to switch between LOW and MID (Default Setting). Once the desirable output is selected, release both buttons. The light will memorize this setting for both half press and half-press-and-hold of the Tail Button.

**Tail Button Full Press / Full-press-and-hold Configuration:** When the light is off, while full pressing and holding the Tail Button, long press the SET Button to switch between HIGH and TURBO (Default Setting). Once the desirable output is selected, release both buttons. The light will memorize this setting for both full press and full-press-and-hold of the Tail Button.

### Reset to Factory Default

While in Lockout Mode, half or full press and hold the Engage Button without releasing it. Then, quickly short press the SET Button three times or more. The flashlight will flash three times to confirm that the reset has been successfully completed. Unlock the light to use.

### ATR (Advanced Temperature Regulation)

The integrated ATR technology regulates the output of the product according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

### Maintenance

Every 6 months, threads should be wiped with a clean cloth followed by a thin coating of silicon-based lubricant.

## (Español)

### Instalación/extracción de la batería

Como se muestra en la ilustración, después de desenroscar la tapa de la batería, inserte o extraiga la(s) batería(s) y apriete la tapa trasera. Retire la película aislante antes del primer uso.

**Advertencia:** Asegúrese de que la(s) batería(s) esté(n) insertada(s) con el polo positivo hacia la cabeza. El producto no funcionará si la(s) batería(s) está(n) insertada(s) incorrectamente.

### Función de carga

El producto está equipado con un sistema de carga inteligente. Como se muestra en la imagen, utilice el cable USB para conectar una fuente de alimentación externa (por ejemplo, un adaptador, una batería externa u otro dispositivo de carga USB) al puerto de carga para iniciar el proceso de carga.

- El producto admite carga rápida QC/PD. Durante el proceso de carga, el indicador de batería verde . pasará gradualmente de parpadeando a una luz fija para mostrar el nivel de batería .
- Cuando la batería esté completamente cargada, el producto detendrá automáticamente el proceso de carga y los indicadores de batería verdes se encenderán de manera fija para informar al usuario.

- La función de iluminación está disponible durante la carga, excepto para LUMIN SHIELD® , BUSCAR y ESTROBOSCÓPICO.
- El tiempo de carga normal para una batería de iones de litio 21700 (5,500 mAh ) es de aproximadamente 3 horas. ( se carga mediante un adaptador de 5 V/2 A ) ; el tiempo de carga rápida es de aprox. 2 horas ( se carga mediante un adaptador PD/QC ) .

### Indicación de potencia

Después de que la luz se enciende, los indicadores de batería verdes mostrarán la carga restante de la batería y se apagarán automáticamente después de 3 segundos.

**Indicación de batería baja:** Cuando la carga de la batería sea inferior al 10 %, un indicador de batería verde parpadeará, mientras que la potencia podría disminuir o la linterna podría dejar de funcionar. Recargue el producto o cambie la batería lo antes posible .

**Activar/Desactivar indicadores:** Con la luz apagada, mientras mantiene presionado el botón de cola hasta la mitad, presione brevemente el botón SET tres veces para apagar los indicadores de batería y de nivel. Para activar los indicadores, repita los mismos pasos.

Estado de los indicadores	Nivel de potencia
4 Encendido constante	75% – 100%
3 Encendido constante	50% – 75%
2 Encendido constante	25% – 50%
1 Encendido constante	10% – 25%
1 Intermitente	<10% (Por favor recargue el producto o Reemplace la batería lo antes posible)

### Instrucciones de funcionamiento:

El producto cuenta con múltiples funciones. Consulte la guía de funcionamiento correspondiente según el uso previsto. La Guía de inicio rápido abarca la mayoría de las operaciones generales. Para acceder a funciones y configuraciones adicionales, consulte la Guía de funcionamiento detallada.

### Guía de inicio rápido

Las siguientes operaciones se basan en la configuración predeterminada de fábrica. Si se ha modificado alguna configuración, puede restaurar el producto a la configuración predeterminada de fábrica antes de continuar.

### Bloqueo/Desbloqueo

**Bloqueo (Configuración predeterminada):** Cuando la luz esté encendida o apagada, deslice el interruptor de bloqueo (Rapid Lock™) hacia arriba para acceder al modo de bloqueo. El icono del candado se encuentra debajo del interruptor de bloqueo (Rapid Lock™). En el modo de bloqueo, no se pueden activar los botones de la linterna.

**Desbloquear :** En el modo de bloqueo, deslice hacia abajo el interruptor de bloqueo (Rapid Lock™) para salir del modo de bloqueo.

### Encender / Ajuste del nivel de brillo

- Con la luz apagada, presione completamente el botón de cola para acceder al modo TURBO. Presione el botón de cola hasta la mitad para cambiar entre modo MID y TURBO.
- Cuando la luz esté apagada, presione el botón de cola hasta la mitad Para acceder a MID, presione el botón de cola hasta la mitad para cambiar entre TURBO y MID.
- Con la luz apagada, presione brevemente el botón SET para acceder a la configuración BAJA. Después de encender la luz, presione brevemente el botón SET dentro de 3 segundos para alternar entre la siguiente secuencia: BAJA – MEDIA – ALTA – TURBO – Apagado.

**Nota:** Cuando se enciende la luz, los indicadores de nivel azul correspondientes se iluminarán y se apagarán automáticamente después de 3 segundos de inactividad.

### Apagar

Cuando la luz Está encendido, presione completamente el botón de cola para apagarlo.

### Iluminación momentánea táctica

- Cuando la luz esté apagada, mantén presionado el botón de cola hasta la mitad para acceder al MID. Suéltalo para apagarlo.
- Cuando la luz esté apagada, mantén presionado el botón de cola para acceder al modo TURBO. Suéltalo para apagarlo.
- Cuando la luz esté apagada, mantenga presionado el botón de activación hasta la mitad para acceder a LUMIN SHIELD®. Suéltelo para apagarlo.
- Cuando la luz esté apagada, mantenga presionado el botón de activación para activar la función estroboscópica. Suéltelo para apagarla.

### ADVERTENCIA FLASH

Cuando la luz esté apagada, mantenga presionado el botón SET hasta que se active el destello de advertencia. Presione brevemente el botón SET para apagar la luz.

### Cambio de patrón de haz (configuración predeterminada: reflector)

- Cuando se activa BAJO/MEDIO/ALTO/TURBO con una pulsación corta del botón SET, manténgalo pulsado para alternar entre la siguiente secuencia: Foco – Luz mixta – Reflector. Suelte el botón para seleccionar y memorizar el patrón de haz. El patrón de haz seleccionado se aplicará automáticamente a otros niveles de brillo y al flash de advertencia. Al reactivarlo, el producto accederá automáticamente al patrón de haz previamente memorizado.

- Después de encender la luz presionando el botón trasero hasta la mitad o por completo, mantenga presionado el botón SET para alternar entre la siguiente secuencia: Foco – Luz mixta – Reflector. Suéltelo para confirmar y memorizar el patrón de haz para el nivel de brillo actual. Al reactivar el nivel de brillo, el producto accederá automáticamente al patrón de haz previamente memorizado. Cada nivel de brillo permite la selección y memorización independiente de un patrón de haz diferente.

Activación del producto	Conmutación del patrón de haz	Patrón de haz	Función de memoria del patrón de haz
Presionando brevemente el botón SET	presionado el botón SET	Foco / Luz mixta / Reflector	El patrón de haz seleccionado se aplicará automáticamente a todos los niveles de brillo (BAJO, MEDIO, ALTO y TURBO) y al DESTELLO DE ADVERTENCIA.
Presionando el botón de cola hasta la mitad			TURBO y MID admiten la selección y memorización independientes de un patrón de haz diferente.
Presionando completamente el botón de cola			TURBO y MID admiten la selección y memorización independientes de un patrón de haz diferente.

## Guía de funcionamiento detallada

### Empuñadura de servicio

La empuñadura de servicio admite los modos Básico y Profesional, con acceso a TURBO, ALTO, MEDIO, BAJO y DESTELLO DE ADVERTENCIA. Los usuarios pueden seleccionar el modo deseado.

#### 1. Modo básico (configuración predeterminada)

Consulte la Guía de inicio rápido.

#### 2. Cambio de modo

Con la luz apagada, mantenga presionado el botón de cola. Mientras lo mantiene presionado, presione rápidamente el botón SET tres veces. La luz parpadeará una vez (Modo Básico) o dos veces (Modo Profesional) para confirmar que el modo se ha activado correctamente.

#### 3. Modo profesional

**Encendido:** cuando la luz esté apagada, presione brevemente el botón SET para encenderla.

**Apagado:** cuando la luz esté encendida, mantenga presionado el botón SET para apagarla.

**Ajuste del nivel de brillo:** cuando la luz esté encendida, presione brevemente el botón SET para recorrer la siguiente secuencia: BAJO – MEDIO – ALTO – TURBO.

**Nota:** En el Modo Profesional, el producto cuenta con la función de memoria del nivel de brillo. Al reactivarlo, accederá automáticamente al nivel de brillo memorizado previamente.

#### Cambio de patrón de haz (Configuración predeterminada: Reflector):

Al activar BAJO/MEDIO/ALTO/TURBO con una pulsación corta del botón SET, manténgalo pulsado. La luz alternará entre focos, luz mixta y reflector. Suelte el botón para seleccionar y memorizar el patrón de haz. El patrón de haz seleccionado se aplicará automáticamente a otros niveles de brillo y a la luz intermitente de advertencia. Al reactivarlo, el producto accederá automáticamente al nivel de brillo y al patrón de haz previamente memorizados.

**PARPADEO DE ADVERTENCIA:** Cuando la luz esté apagada, mantenga presionado el botón SET hasta que se active. Presione brevemente el botón SET para apagar la luz.

#### Agarre táctico

El agarre táctico proporciona acceso a TURBO / HIGH, MID / LOW y LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.

**1. Para obtener instrucciones sobre cómo encender/apagar y la iluminación momentánea táctica, consulte la Guía de inicio rápido.**

**2. Cambio de patrón de haz (configuración predeterminada: reflector)**

- En el Modo Básico, tras encender la luz presionando el Botón Trasero hasta la mitad o por completo, mantenga presionado el Botón SET para alternar entre la siguiente secuencia: Foco – Luz Mixta – Reflector. Suéltelo para confirmar y memorizar el patrón de haz para el nivel de brillo actual. Al reactivar el nivel de brillo, el producto accederá automáticamente al patrón de haz previamente memorizado.
- En el Modo Profesional, tras encender la luz presionando el Botón Trasero hasta la mitad o por completo, presione brevemente el Botón SET y manténgalo presionado inmediatamente. La luz alternará entre: Foco - Luz Mixta - Reflector. Suelte el botón para confirmar y memorizar el patrón de haz para el nivel de brillo actual. Al reactivar el nivel de brillo, el producto accederá automáticamente al patrón de haz previamente memorizado.

**Nota:** Cuando el producto se activa presionando hasta la mitad o completamente el botón de cola, cada nivel de brillo admite la selección y memorización independiente de un patrón de haz diferente.

#### Configuración de botones personalizables

**El producto cuenta con botones personalizables.** Mantener pulsado el botón de activación hasta la mitad o completamente puede configurarse de forma independiente para acceder directamente a LUMIN SHIELD®, STROBE o SEARCH. Mantener pulsado el botón de cola hasta la mitad o completamente puede

configurarse para acceder directamente a LOW o MID, mientras que mantener pulsado el botón de cola hasta la mitad o completamente puede configurarse para acceder directamente a HIGH o TURBO.

**Botón de activación:** mantener pulsado hasta la mitad Configuración : Con la luz apagada, mientras mantiene presionado el botón de activación hasta la mitad, mantenga presionado el botón SET para alternar entre la siguiente secuencia: LUMIN SHIELD® ( configuración predeterminada) – ESTROBOSCOPIO – BÚSQUEDA. Una vez seleccionada la salida deseada, suelte ambos botones. La luz memorizará esta configuración al mantener presionado el botón de activación hasta la mitad.

**Configuración de pulsación completa del botón de activación :** Con la luz apagada, mantenga pulsado el botón de activación y mantenga pulsado el botón SET para alternar entre la siguiente secuencia: LUMIN SHIELD® – ESTROBOSCÓPICO (configuración predeterminada) – BÚSQUEDA. Una vez seleccionada la salida deseada, suelte ambos botones. La luz memorizará esta configuración al mantener pulsado el botón de activación.

**de botón de cola con media pulsación o manteniendo pulsado hasta la mitad:** Con la luz apagada, mientras mantiene pulsado hasta la mitad el botón de cola, mantenga pulsado el botón SET para cambiar entre BAJO y MEDIO (configuración predeterminada). Una vez seleccionada la salida deseada, suelte ambos botones. La luz memorizará esta configuración tanto al pulsar el botón de cola hasta la mitad como al mantenerlo pulsado hasta la mitad.

**pulsación completa/ mantenimiento completo del botón trasero :** Con la luz apagada, mientras mantiene pulsado el botón trasero, mantenga pulsado el botón SET para cambiar entre ALTO y TURBO (configuración predeterminada). Una vez seleccionada la potencia deseada, suelte ambos botones. La luz memorizará esta configuración tanto al pulsar completamente como al mantener pulsado el botón trasero.

#### **Restablecer valores predeterminados de fábrica**

En el modo de bloqueo, mantenga presionado el botón de activación hasta la mitad o por completo sin soltarlo. Luego, presione brevemente el botón de configuración tres o más veces. La linterna parpadeará tres veces para confirmar que el reinicio se ha completado correctamente. Desbloquee la linterna para usarla.

#### **ATR (Regulación avanzada de temperatura)**

La tecnología ATR integrada regula la salida del producto según las condiciones de trabajo y el entorno ambiental para mantener el rendimiento óptimo.

#### **Mantenimiento**

Cada 6 meses, las roscas deben limpiarse con un paño limpio seguido de una fina capa de lubricante a base de silicona.

### **(Deutsch)**

#### **Bedienungsanleitung**

##### **Einsetzen/Entnehmen des Akkus**

Legen Sie - wie dargestellt – nach Abschrauben der Heckkappe den Akku ein bzw. nehmen sie ihn heraus und schrauben sie die Heckkappe wieder fest.

**HINWEIS:** Vor dem Einlegen des Akkus bitte den Silikat-Beutel entnehmen!

**WARNUNG:** Legen Sie den Akku mit dem positiven (+) Ende in Richtung des Lampenkopfes ein. Mit falsch eingesetzten Akkus wird die P27iX nicht funktionieren!

##### **Ladefunktion**

Die P27iX ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Wie abgebildet, verbinden Sie das USB-Kabel mit einer externen Stromquelle (z. B. einem Adapter, einer Powerbank oder einem anderen USB-Ladegerät) mit dem Ladeanschluss, um den Ladevorgang zu starten.

- Das Produkt unterstützt QC/PD-Schnellladen. Während des Ladevorgangs wechseln die grünen Akkuanzeigen allmählich von blinkend zu dauerhaft leuchtend, um den Akkustand anzuzeigen.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, beendet das Produkt den Ladevorgang automatisch und die grünen Akkuanzeigen leuchten dauerhaft.

- Die Beleuchtungsfunktion ist während des Ladevorgangs verfügbar, mit Ausnahme von LUMIN SHIELD®, SEARCH und STROBE.
- Die normale Ladezeit für einen 21700-Li-Ionen-Akku (5500mAh) beträgt ca. 3 Stunden (bei Verwendung eines 5V/2A-Adapters); die Schnellladezeit beträgt ca. 2 Stunden (bei Verwendung eines PD/QC-Adapters).

#### **Leistungsanzeige**

Nachdem das Licht eingeschaltet wurde, zeigen die grünen Batterie-LEDs die verbleibende Energie an und erlöschen nach 3 Sekunden automatisch.

**Anzeige für niedrigen Ladestand:** Wenn die Batterieleistung unter 10% liegt, blinkt eine grüne LED, während die Leistung möglicherweise nachlässt oder die Taschenlampe nicht mehr reagiert. Bitte laden Sie das Produkt so schnell wie möglich auf oder ersetzen Sie den Akku.

**Anzeigen aktivieren / deaktivieren:** Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die Heck-Taste halb gedrückt und drücken Sie schnell dreimal kurz auf die SET-Taste, um sowohl die Batterie-LEDs als auch die Pegel-LEDs auszuschalten. Um die Anzeigen zu aktivieren, wiederholen Sie die gleichen Schritte.

Status der LEDs	Power Level
4 konstant an	75% – 100%
3 konstant an	50% – 75%
2 konstant an	25% – 50%
1 konstant an	10% – 25%
1 blinkend	<10% ( Bitte laden Sie das Produkt auf oder ersetzen Sie die Batterie so schnell wie möglich )

## Bedienungsanleitung

Das Produkt verfügt über mehrere Funktionen. Bitte beachten Sie die für Ihre beabsichtigte Verwendung geeignete Bedienungsanleitung. Die Kurzanleitung behandelt die meisten allgemeinen Funktionen. Informationen zu zusätzlichen Funktionen und Konfigurationen finden Sie in der detaillierten Bedienungsanleitung.

## Schnellstartanleitung

Die folgenden Vorgänge basieren auf den werkseitigen Standardeinstellungen. Wenn Einstellungen geändert wurden, können Sie das Produkt auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, bevor Sie fortfahren.

## Sperrern / Entsperrern

**Sperrern (Standardeinstellung):** Wenn das Licht ein-/ausgeschaltet ist, schieben Sie den Sperrschalter (Rapid Lock™) nach oben, um den Sperr-Mode aufzurufen. Das Sperrsymbol ist unterhalb des Sperrschalters (Rapid Lock™) zu sehen. Im Sperr-Mode sind alle Tasten zum Aktivieren der Taschenlampe deaktiviert.

**Entsperrern:** Schieben Sie im Sperr-Mode den Sperrschalter (Rapid Lock™) nach unten, um den Sperr-Mode zu verlassen.

## Einschalten / Helligkeit einstellen

- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie die Heck-Taste vollständig, um den TURBO-Mode aufzurufen. Drücken Sie die Heck-Taste halb, um zwischen MID und TURBO zu wechseln.
- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie die Heck-Taste halb, um den MID-Mode aufzurufen. Drücken Sie die Heck-Taste erneut halb, um zwischen TURBO und MID zu wechseln.
- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die SET-Taste, um LOW aufzurufen. Nach dem Einschalten der Lampe drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden kurz die SET-Taste, um die folgende Reihenfolge durchzulaufen: LOW – MID – HIGH – TURBO – Aus.

**Hinweis:** Wenn die Lampe eingeschaltet ist, leuchten die entsprechenden blauen Helligkeits-LEDs auf und erlöschen automatisch nach 3 Sekunden ohne Bedienung.

## Ausschalten

Wenn die Lampe eingeschaltet ist, drücken Sie die Heck-Taste vollständig, um sie auszuschalten.

## Taktisches Momentlicht

- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie die Heck-Taste halb und halten Sie ihn gedrückt, um MID aufzurufen. Lassen Sie ihn los, um ihn auszuschalten.
- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie die Heck-Taste vollständig und halten Sie sie gedrückt, um TURBO aufzurufen. Lassen Sie die Taste los, um die Funktion auszuschalten.
- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie die Engage-Taste halb und halten Sie sie gedrückt, um LUMIN SHIELD® aufzurufen. Lassen Sie die Taste los, um die Funktion auszuschalten.
- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie die Engage-Taste vollständig und halten Sie sie gedrückt, um STROBE aufzurufen. Lassen Sie die Taste los, um die Funktion auszuschalten.

## WARNBLINKEN

Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis das WARNBLINKEN aktiviert ist. Drücken Sie kurz die SET-Taste, um das Licht auszuschalten.

## Umschalten des Lichtbildes (Standardeinstellung: Flutlicht)

- Wenn LOW / MID / HIGH / TURBO durch kurzes Drücken der SET-Taste aktiviert ist, halten Sie die SET-Taste gedrückt, um die folgende Sequenz durchzulaufen: Spotlight – Gemischtes Licht – Flutlicht. Lassen Sie die Taste los, um das Strahlmuster auszuwählen und zu speichern. Das ausgewählte Strahlmuster wird automatisch auf andere Helligkeitsstufen und den WARNBLINKEN angewendet. Bei erneuter Aktivierung greift das Produkt automatisch auf das zuvor gespeicherte Strahlmuster zu.
- Nachdem Sie das Licht durch halbes oder vollständiges Drücken der Heck-Taste eingeschaltet haben, halten Sie die SET-Taste gedrückt, um die folgende Reihenfolge durchzulaufen: Spotlight – Mischlicht – Flutlicht. Lassen Sie die Taste los, um das Strahlmuster für die aktuelle Helligkeitsstufe zu bestätigen und zu speichern. Wenn die Helligkeitsstufe erneut aktiviert wird, greift das Produkt automatisch auf das zuvor gespeicherte Strahlmuster zu. Jede Helligkeitsstufe unterstützt die unabhängige Auswahl und Speicherung eines anderen Strahlmusters.

Aktivierung	Umschaltung des Lichtbildes	Lichtbild	Speicherfunktion für das Lichtbild
Durch kurzes Drücken der SET-Taste	SET-Taste gedrückt halten	Spotlight / Gemischtes Licht / Flutlicht	Das ausgewählte Strahlmuster wird automatisch auf alle Helligkeitsstufen (LOW, MID, HIGH und TURBO) und WARNBLINKEN angewendet.
Durch halbes Drücken der Heck-Taste			TURBO und MID unterstützen die unabhängige Auswahl und Speicherung eines anderen Strahlmusters.
Durch vollständiges Drücken der Heck-Taste			TURBO und MID unterstützen die unabhängige Auswahl und Speicherung eines anderen Strahlmusters.

## Detaillierten Bedienungsanleitung

### Duty-Griff

Der Duty-Griff unterstützt den Basis- und den Profi-Mode und bietet Zugriff auf TURBO, HIGH, MID, LOW und WARNING FLASH. Die Benutzer können den gewünschten Mode auswählen.

### 1. Basis-Mode (Standardeinstellung)

Bitte lesen Sie die Schnellstartanleitung.

### 2. Mode-Wechsel

Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie die Heck-Taste vollständig und halten Sie sie gedrückt. Drücken Sie dabei dreimal schnell hintereinander die SET-Taste. Die Leuchte blinkt einmal (Basis-Mode) oder zweimal (Profi-Mode), um zu bestätigen, dass der Mode erfolgreich gewechselt wurde.

### 3. Profi-Mode

**Ein:** Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die SET-Taste, um sie einzuschalten.

**Aus:** Wenn die Lampe eingeschaltet ist, drücken Sie lange auf die SET-Taste, um sie auszuschalten.

**Einstellung der Helligkeit:** Wenn die Lampe eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die SET-Taste, um die folgende Reihenfolge durchzulaufen: LOW – MID – HIGH – TURBO.

**Hinweis:** Im Profi-Mode verfügt das Produkt über eine Speicherfunktion für die Helligkeit. Bei erneuter Aktivierung wird automatisch die zuvor gespeicherte Helligkeitseinstellung abgerufen.

### Umschalten des Lichtstrahlmusters (Standardeinstellung: Flutlicht):

Wenn LOW / MID / HIGH / TURBO durch kurzes Drücken der SET-Taste aktiviert ist, drücken Sie die SET-Taste kurz und halten Sie sie dann sofort gedrückt. Die Lampe durchläuft die folgende Sequenz: Spotlight – Mischlicht – Flutlicht. Lassen Sie die Taste los, um das Strahlmuster auszuwählen und zu speichern. Das ausgewählte

Strahlmuster wird automatisch auf andere Helligkeitsstufen und WARNBLINKEN angewendet. Bei der Reaktivierung greift das Produkt automatisch auf die zuvor gespeicherte Helligkeit und das zuvor gespeicherte Strahlmuster zurück.

**WARNBLINKEN:** Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis das WARNBLINKEN aktiviert wird. Drücken Sie kurz auf die SET-Taste, um das Licht auszuschalten.

### Taktischer Griff

Der taktische Griff ermöglicht den Zugriff auf TURBO / HIGH, MID / LOW und LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.

### 1. Anweisungen zum Ein- und Ausschalten sowie zur taktischen Momentbeleuchtung finden Sie in der Kurzanleitung.

### 2. Umschalten des Lichtbildes (Standardeinstellung: Flutlicht)

- Halten Sie im Basis-Mode nach dem Einschalten der Lampe durch halbes oder vollständiges Drücken die Heck-Taste die SET-Taste gedrückt, um die folgende Sequenz durchzulaufen: Spotlight – Mischlicht – Flutlicht. Lassen Sie die Taste los, um das Strahlmuster für die aktuelle Helligkeitsstufe zu bestätigen und zu speichern. Wenn die Helligkeitsstufe erneut aktiviert wird, greift das Produkt automatisch auf das zuvor gespeicherte Strahlmuster zu.
- Im Profi-Mode drücken Sie nach dem Einschalten der Leuchte durch halbes oder vollständiges Drücken der Heck-Taste kurz die SET-Taste und halten Sie sie dann sofort gedrückt. Die Lampe durchläuft die folgende Sequenz:

Spotlight – Mischlicht – Flutlicht. Lassen Sie die Taste los, um das Strahlmuster für die aktuelle Helligkeitsstufe zu bestätigen und zu speichern. Wenn die Helligkeitsstufe wieder aktiviert wird, greift das Produkt automatisch auf das zuvor gespeicherte Strahlmuster zu.

**Hinweis:** Wenn das Produkt durch halbes oder vollständiges Drücken der Heck-Taste aktiviert wird, unterstützt jede Helligkeitsstufe die unabhängige Auswahl und Speicherung eines anderen Strahlmusters.

### Anpassbare Tasteneinstellungen

Das Produkt verfügt über anpassbare Tasten. Sowohl das halbe als auch das vollständige Drücken und Halten der Engage-Taste können unabhängig voneinander konfiguriert werden, um direkt auf LUMIN SHIELD®, STROBE oder SEARCH zuzugreifen. Sowohl das halbe Drücken als auch das halbe Drücken und Halten der Heck-Taste können so konfiguriert werden, dass sie direkt auf LOW oder MID zugreifen, während das vollständige Drücken und Halten der Heck-Taste so konfiguriert werden kann, dass sie direkt auf HIGH oder TURBO zugreifen.

### Konfiguration der halben Druck- und Haltefunktion der Engage-Taste:

Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, halten Sie die Engage-Taste halb gedrückt und drücken Sie gleichzeitig lange auf die SET-Taste, um die folgende Sequenz durchzulaufen: LUMIN SHIELD® (Standardeinstellung) – STROBE – SEARCH. Sobald die gewünschte Leistung ausgewählt ist, lassen Sie beide Tasten los. Die Leuchte speichert diese Einstellung für die halbe Druck- und Haltefunktion der Engage-Taste.

### **Konfiguration für vollständiges Drücken und Halten der Engage-Taste:**

Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, halten Sie die Engage-Taste vollständig gedrückt und drücken Sie gleichzeitig lange auf die SET-Taste, um die folgende Sequenz durchzulaufen: LUMIN SHIELD® – STROBE (Standardeinstellung) – SEARCH. Sobald die gewünschte Leistung ausgewählt ist, lassen Sie beide Tasten los. Die Lampe speichert diese Einstellung für das vollständige Drücken und Halten der Engage-Taste.

### **Konfiguration für halbes Drücken/halbes Drücken und Halten der Heck-Taste:**

Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, halten Sie die Heck-Taste halb gedrückt und drücken Sie gleichzeitig lange auf die SET-Taste, um zwischen LOW und MID (Standardeinstellung) zu wechseln. Sobald die gewünschte Leistung ausgewählt ist, lassen Sie beide Tasten los. Die Leuchte speichert diese Einstellung für das halbe Drücken und Halten der Taste.

### **Konfiguration durch vollständiges Drücken/vollständiges Drücken und Halten der Heck-Taste:**

Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die Heck-Taste vollständig gedrückt und drücken Sie gleichzeitig lange auf die SET-Taste, um zwischen HIGH und TURBO zu wechseln (Standardeinstellung). Sobald die gewünschte Leistung ausgewählt ist, lassen Sie beide Tasten los. Das Licht speichert diese Einstellung sowohl für das vollständige Drücken als auch für das vollständige Drücken und Halten der Heck-Taste.

### **Zurücksetzen auf Werkseinstellungen**

Drücken Sie im Sperr-Mode die Engage-Taste halb oder vollständig und halten Sie sie gedrückt, ohne sie loszulassen. Drücken Sie dann schnell dreimal oder öfter kurz auf die SET-Taste. Die Taschenlampe blinkt dreimal, um zu bestätigen, dass das Zurücksetzen erfolgreich abgeschlossen wurde. Entsperren Sie die Lampe, um sie zu verwenden.

### **ATR (Advanced Temperature Regulation)**

Die integrierte ATR-Technologie reguliert die Leistung des Produkts entsprechend den Arbeitsbedingungen und der Umgebung, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

### **Wartung**

Alle 6 Monate sollte das Gewinde mit einem sauberen Tuch abgewischt und anschließend mit einer dünnen Schicht Silikonfett geschmiert werden.

### **Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.**



Bitte geben Sie dieses Gerät nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

### **(Français)**

### **Installation/retrait de la batterie**

Comme illustré, après avoir dévissé l'arrière de la lampe, insérez/retirez la ou les batteries et revissez le capuchon arrière pour le serrer. Veuillez retirer le film protecteur avant la première utilisation.

**Avertissement :** assurez-vous que la ou les piles sont insérées avec le pôle positif orienté vers la tête. Le produit ne fonctionnera pas si la ou les piles sont mal insérées.

### **Système de rechargement**

Le produit est équipé d'un système de rechargement intelligent. Comme illustré, utilisez le câble USB pour connecter une alimentation externe (par exemple, un adaptateur secteur, une batterie externe ou tout autre dispositif de charge USB) au port de charge afin de lancer le processus de charge.

- Le produit prend en charge la charge rapide QC/PD. Pendant le processus de charge, les voyants verts de la batterie passeront progressivement d'un clignotement à une lumière fixe pour indiquer le niveau de charge de la batterie.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, le produit arrête automatiquement le processus de charge et les voyants verts de la batterie restent allumés pour en informer l'utilisateur.

- La fonction d'éclairage est disponible pendant le chargement, à l'exception des modes LUMIN SHIELD®, SEARCH et STROBE.
- Le temps de chargement normal d'une batterie Li-ion 21700 (5 500 mAh) est d'environ 3 heures (chargée via un adaptateur 5 V/2 A) ; le temps de chargement rapide est d'environ 2 heures (chargée via un adaptateur PD/QC).

### **Indicateur du niveau de la batterie**

Une fois la lampe allumée, les indicateurs verts affichent la puissance restante de la batterie et s'éteignent automatiquement après 3 secondes.

**Indicateur de faible puissance :** lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 10 %, un indicateur vert clignote, tandis que la puissance de sortie peut diminuer ou que la lampe torche peut ne plus répondre. Veuillez recharger le produit ou remplacer la batterie dès que possible.

**Activation/désactivation des voyants :** lorsque la lampe est éteinte, tout en appuyant à mi-course sur le bouton arrière, appuyez rapidement trois fois sur le bouton SET pour désactiver les voyants de batterie et les voyants de niveau. Pour activer les voyants, répétez les mêmes étapes.

Statut des indicateurs	Niveau de la batterie
4 Constants	75% – 100%
3 Constants	50% – 75%
2 Constants	25% – 50%
1 Constant	10% – 25%
1 Clignotant	<10% ( Veuillez recharger le produit ou remplacer la batterie dès que possible.)

## Mode d'emploi

Le produit dispose de multiples fonctions. Veuillez-vous reporter au guide d'utilisation approprié en fonction de l'utilisation correspondant à l'usage que vous souhaitez en faire. Le guide de prise en main rapide couvre la plupart des fonctionnalités générales. Pour accéder à des fonctionnalités et configurations supplémentaires, veuillez-vous reporter au guide d'utilisation détaillé.

## Guide de prise en main rapide

Les opérations suivantes sont basées sur les paramètres d'usine par défaut. Si certains paramètres ont été modifiés, vous pouvez rétablir les paramètres d'usine par défaut avant de continuer.

### Verrouillage / Déverrouillage

**Verrouillage (réglage par défaut) :** lorsque la lampe est allumée / éteinte, faites glisser le bouton de verrouillage (Rapid Lock™) vers le haut pour accéder au mode de verrouillage. L'icône de verrouillage est visible sous le bouton de verrouillage (Rapid Lock™). Tous les boutons sont inaccessibles pour activer la lampe torche lorsque le mode de verrouillage est activé.

**Déverrouillage :** en mode verrouillage, faites glisser le bouton de verrouillage (Rapid Lock™) vers le bas pour quitter le mode verrouillage.

### Allumer / Régler le niveau de luminosité

- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à fond sur le bouton arrière pour accéder au mode TURBO. Appuyez à mi-course sur le bouton arrière pour basculer entre les modes MID et TURBO.
- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à mi-course sur le bouton arrière pour accéder au mode MID. Appuyez à nouveau à mi-course sur le bouton arrière pour basculer entre les modes TURBO et MID.
- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez brièvement sur le bouton SET pour accéder au mode LOW. Après avoir allumé la lampe, appuyez brièvement sur le bouton SET dans les 3 secondes pour passer par la séquence suivante : LOW – MID – HIGH – TURBO – Off.

**Remarque :** lorsque la lampe est allumée, les indicateurs de niveau bleus correspondants s'allument et s'éteignent automatiquement après 3 secondes d'inactivité.

### Éteindre

Lorsque la lampe est allumée, appuyez à fond sur le bouton arrière pour l'éteindre.

### Éclairage tactique momentané

- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à mi-course sur le bouton arrière et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode MID. Relâchez-le pour l'éteindre.
- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à fond sur le bouton arrière et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode TURBO. Relâchez-le pour l'éteindre.
- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à mi-course sur le bouton d'activation « Engage » et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode LUMIN SHIELD®. Relâchez-le pour l'éteindre.
- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à fond sur le bouton d'activation « Engage » et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode STROBE. Relâchez-le pour l'éteindre.

### AVERTISSEMENT CLIGNOTANT

Lorsque le voyant est éteint, appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'AVERTISSEMENT CLIGNOTANT s'active. Appuyez brièvement sur le bouton SET pour éteindre le voyant.

### Sélection du faisceau lumineux (réglage par défaut : projecteur « floodlight »)

- Lorsque LOW / MID / HIGH / TURBO est activé en appuyant brièvement sur le bouton SET, appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pour passer par la séquence suivante : Spot « Spotlight » – Lumière mixte « Mixed Light » – Projecteur « Floodlight ». Relâchez le bouton pour sélectionner et mémoriser le mode d'éclairage. Le mode d'éclairage sélectionné s'appliquera automatiquement aux autres niveaux de luminosité et au CLIGNOTEMENT D'AVERTISSEMENT. Lorsqu'il est réactivé, le produit accède automatiquement au mode d'éclairage précédemment mémorisé.
- Après avoir allumé la lampe en appuyant à mi-course ou à fond sur le bouton arrière, appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pour faire défiler la séquence suivante : Spot « Spotlight » – Lumière mixte « Mixed Light » – Projecteur « Floodlight ». Relâchez pour confirmer et mémoriser le mode d'éclairage pour le niveau de luminosité actuel. Lorsque le niveau de luminosité est réactivé, le produit accède automatiquement au mode d'éclairage précédemment mémorisé. Chaque niveau de luminosité permet de sélectionner et de mémoriser indépendamment un mode d'éclairage différent.

Activation du produit	Sélection du faisceau lumineux	Faisceau lumineux	Fonction mémoire du faisceau lumineux
En appuyant brièvement sur le bouton SET	Appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé.	Spotlight / Mixed Light / Floodlight	Le mode d'éclairage sélectionné s'appliquera automatiquement à tous les niveaux de luminosité (FAIBLE, MOYEN, ÉLEVÉ et TURBO) et au CLIGNOTEMENT D'AVERTISSEMENT.
En appuyant à mi-course sur le bouton arrière			TURBO et MID prennent en charge la sélection et la mémorisation indépendantes d'un faisceau lumineux différent.
En appuyant à fond sur le bouton arrière			TURBO et MID prennent en charge la sélection et la mémorisation indépendantes d'un autre beam pattern.

## Guide d'utilisation détaillé

### Prise en main Duty

La prise en main Duty prend en charge les modes Basic et Professionnel, donnant accès aux modes TURBO, HIGH, MID, LOW et WARNING FLASH. Les utilisateurs peuvent sélectionner le mode souhaité.

### 1. Mode Basic (réglage par défaut)

Veillez-vous référer au guide de prise en main rapide.

### 2. Changement de mode

Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à fond sur le bouton arrière et maintenez-le enfoncé. Tout en le maintenant enfoncé, appuyez rapidement trois fois sur le bouton SET. La lampe clignotera une fois (mode Basic) ou deux fois (mode professionnel) pour confirmer que le changement de mode a été effectué avec succès.

### 3. Mode professionnel

**Activé :** lorsque la lampe est éteinte, appuyez brièvement sur le bouton SET pour l'allumer.

**Désactivé :** lorsque la lampe est allumée, appuyez longuement sur le bouton SET pour l'éteindre.

**Réglage du niveau de luminosité :** lorsque la lampe est allumée, appuyez brièvement sur le bouton SET pour passer par la séquence suivante : FAIBLE – MOYEN – ÉLEVÉ – TURBO.

**Remarque :** en mode professionnel, le produit dispose d'une fonction de mémorisation du niveau de luminosité. Lorsqu'il est réactivé, il accède automatiquement au niveau de luminosité mémorisé précédemment.

### Changement du faisceau lumineux (réglage par défaut : projecteur « floodlight »)

**« floodlight » :** lorsque LOW / MID / HIGH / TURBO est activé en appuyant brièvement sur le bouton SET, appuyez brièvement sur le bouton SET, puis

appuyez immédiatement dessus et maintenez-le enfoncé. La lampe passera par la séquence suivante : Spot « Spotlight » – Lumière mixte « Mixed Light » – Projecteur « Floodlight ». Relâchez le bouton pour sélectionner et mémoriser le faisceau lumineux. Le faisceau lumineux sélectionné s'appliquera automatiquement aux autres niveaux de luminosité et au CLIGNOTEMENT D'AVERTISSEMENT. Lorsqu'il est réactivé, le produit accède automatiquement au niveau de luminosité et au faisceau lumineux précédemment mémorisés.

**CLIGNOTEMENT D'AVERTISSEMENT :** lorsque la lampe est éteinte, appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le CLIGNOTEMENT D'AVERTISSEMENT soit activé. Appuyez brièvement sur le bouton SET pour éteindre la lampe.

### Prise en main tactique

La prise en main tactique permet d'accéder aux modes TURBO / HIGH, MID / LOW et LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.

**1. Pour obtenir des instructions sur la mise en marche/l'arrêt et l'éclairage tactique momentané, veuillez-vous référer au guide de prise en main rapide.**

**2. Sélection du faisceau lumineux (réglage par défaut : projecteur « floodlight »)**

- En mode Basic, après avoir allumé la lampe en appuyant à mi-course ou à fond sur le bouton arrière, appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pour faire défiler la séquence suivante : Spot « Spotlight » – Lumière mixte « Mixed

Light » – Projecteur « Floodlight ». Relâchez pour confirmer et mémoriser le faisceau lumineux pour le niveau de luminosité actuel. Lorsque le niveau de luminosité est réactivé, le produit accède automatiquement au faisceau lumineux précédemment mémorisé.

- En mode professionnel, après avoir allumé la lampe en appuyant à mi-course ou à fond sur le bouton arrière, appuyez brièvement sur le bouton SET, puis maintenez-le immédiatement enfoncé. La lampe passera par la séquence suivante : Spot « Spotlight » – Lumière mixte « Mixed Light » – Projecteur « Floodlight ». Relâchez pour confirmer et mémoriser le mode d'éclairage correspondant au niveau de luminosité actuel. Lorsque le niveau de luminosité est réactivé, le produit accède automatiquement au mode d'éclairage précédemment mémorisé.

**Remarque :** lorsque le produit est activé en appuyant à mi-course ou à fond sur le bouton arrière, chaque niveau de luminosité prend en charge la sélection et la mémorisation indépendantes d'un modèle de faisceau différent.

### Paramètres des boutons personnalisables

Le produit dispose de boutons personnalisables. La pression à mi-course et la pression prolongée du bouton Engage peuvent être configurées indépendamment pour accéder directement à LUMIN SHIELD®, STROBE ou SEARCH. La pression à mi-course et la pression prolongée à mi-course du bouton arrière peuvent être configurées pour accéder directement à LOW ou MID, tandis que la pression

complète et la pression prolongée complète du bouton arrière peuvent être configurées pour accéder directement à HIGH ou TURBO.

**Configuration du bouton Engage en appuyant à mi-course et en maintenant enfoncé :** lorsque la lampe est éteinte, tout en appuyant à mi-course et en maintenant enfoncé le bouton Engage, appuyez longuement sur le bouton SET pour passer par la séquence suivante : LUMIN SHIELD® (réglage par défaut) – STROBE – SEARCH. Une fois le mode souhaité sélectionné, relâchez les deux boutons. La lampe mémorisera ce réglage pour une pression à mi-course et un maintien enfoncé du bouton Engage.

**Configuration du bouton Engage en appui long :** lorsque la lampe est éteinte, tout en appuyant longuement sur le bouton Engage, appuyez longuement sur le bouton SET pour passer par la séquence suivante : LUMIN SHIELD® – STROBE (réglage par défaut) – SEARCH. Une fois le mode souhaité sélectionné, relâchez les deux boutons. La lampe mémorisera ce réglage pour tout appui long sur le bouton Engage.

**Configuration de la pression à mi-course / pression à mi-course prolongée du bouton arrière :** lorsque la lampe est éteinte, tout en appuyant à mi-course et en maintenant enfoncé le bouton arrière, appuyez longuement sur le bouton SET pour basculer entre LOW et MID (réglage par défaut). Une fois le niveau de puissance souhaité sélectionné, relâchez les deux boutons. La lampe mémorisera ce réglage pour la pression à mi-course et la pression à mi-course prolongée du bouton arrière.

**Configuration de la pression complète / pression complète et maintien enfoncé du bouton arrière :** lorsque la lampe est éteinte, tout en appuyant complètement et en maintenant enfoncé le bouton arrière, appuyez longuement sur le bouton SET pour basculer entre HIGH et TURBO (réglage par défaut). Une fois la puissance souhaitée sélectionnée, relâchez les deux boutons. La lampe mémorisera ce réglage pour la pression complète et la pression complète et le maintien enfoncé du bouton arrière.

**Réinitialisation aux paramètres d'usine**  
En mode verrouillage, appuyez à mi-course ou à fond sur le bouton d'activation « Engage » et maintenez-le enfoncé sans le relâcher. Appuyez ensuite rapidement trois fois ou plus sur le bouton SET. La lampe clignotera trois fois pour confirmer que la réinitialisation a été effectuée avec succès. Déverrouillez la lampe pour l'utiliser.

### **ATR (régulation avancée de la température)**

La technologie ATR intégrée régule la puissance du produit en fonction des conditions de travail et de l'environnement ambiant afin de maintenir des performances optimales.

### **Entretien**

Tous les 6 mois, essuyez les filetages à l'aide d'un chiffon propre, puis appliquez une fine couche de lubrifiant à base de silicone.

## **(Русский)**

### **Установка / Извлечение элемента питания**

После откручивания крышки аккумуляторного отсека установите / извлеките элемент(ы) питания и закрутите крышку. Перед первым использованием обязательно снимите изоляционную пленку.

**Внимание:** Убедитесь, что элемент(ы) питания установлен(ы) положительным полюсом к головной части устройства. Фонарь не будет работать при неправильной установке элемента питания.

### **Функция зарядки**

Фонарь оснащен интеллектуальной системой зарядки. Используйте USB-кабель для подключения внешнего источника питания (например, адаптера, пауэрбанка или другого USB-устройства) к зарядному порту.

- Поддерживается быстрая зарядка QC/PD. Во время зарядки зеленые индикаторы будут переходить от мигания к постоянному свечению, показывая таким образом уровень заряда.
- По завершении зарядки автоматически остановится, а зеленые индикаторы начнут гореть постоянно.
- Функция освещения остается доступной и во время зарядки (кроме режимов LUMIN SHIELD®, SEARCH и STROBE).

- Обычное время зарядки аккумулятора 21700 (5500 мАч) составляет приблизительно 3 часа (через адаптер 5V/2A); время быстрой зарядки — приблизительно 2 часа (через адаптер PD/QC).

### **Сообщение уровня заряда**

После активации света зеленые индикаторы отобразят оставшийся уровень заряда и автоматически погаснут через 3 секунды.

**Индикация низкого заряда:** Когда уровень заряда падает ниже 10%, зеленый индикатор начинает мигать, при этом яркость может снизиться, а фонарь может перестать реагировать на команды. Пожалуйста, зарядите устройство или замените элемент питания как можно скорее.

**Включение / отключение индикаторов:** Когда свет выключен, нажмите и удерживайте торцевую кнопку в состоянии полунажатия, затем, не отпуская ее, быстро нажмите на кнопку SET три раза, чтобы выключить индикаторы заряда и уровня яркости. Для включения повторите те же самые действия.

Состояние индикаторов	Уровень заряда
4 постоянно горят	75% – 100%
3 постоянно горят	50% – 75%
2 постоянно горят	25% – 50%
1 постоянно горит	10% – 25%
1 мигает	<10% (Пожалуйста, зарядите устройство или замените элемент питания как можно скорее)

## Инструкция по эксплуатации

Устройство имеет множество функций. Краткое руководство (Quick Start Guide) отражает основной базовый функционал. Дополнительный функционал отражен в Подробном руководстве по эксплуатации.

## Краткое руководство

**Примечание:** Следующие операции основаны на заводских настройках. Если настройки были изменены, вы можете сбросить их до заводских.

### Блокировка / Разблокировка

**Блокировка (По умолчанию):** При включенном или выключенном свете сдвиньте переключатель блокировки (Rapid Lock™) вверх. Под переключателем появится значок замка. Все кнопки будут недоступны.

**Разблокировка:** Сдвиньте переключатель блокировки вниз.

### Включение / Регулировка яркости

- При выключенном свете полностью нажмите на торцевую кнопку для доступа к режиму ТУРБО. Полужатие позволяет переключаться между режимами СРЕДНЕГО уровня яркости и ТУРБО.
- При выключенном свете полужатие торцевой кнопки активирует режим СРЕДНЕГО уровня яркости. Повторное полужатие переключает между режимами ТУРБО и СРЕДНЕГО уровня яркости.
- При выключенном свете кратковременно нажмите на кнопку SET для доступа к НИЗКОМУ уровню яркости. После включения кратковременное нажатие на кнопку SET в течение 3 секунд позволяет циклично переключаться между следующими уровнями яркости: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ – ТУРБО – Выкл.

**Примечание:** Синие уровневые индикаторы загорятся при включении и погаснут через 3 секунды бездействия.

### Выключение

При включенном свете полностью нажмите на торцевую кнопку.

### Тактическое моментальное освещение

- Удерживайте торцевую кнопку полужатой (СРЕДНИЙ ур. яркости) или полностью нажатой (ТУРБО). Отпустите для выключения.

- Удерживайте кнопку ENGAGE полужатой (LUMIN SHIELD®) или полностью нажатой (STROBE - СТРОБОСКОП). Отпустите для выключения.

### Предупредительное мигание

При выключенном свете зажмите и удерживайте кнопку SET до активации режима. Кратковременно нажмите на кнопку SET для его выключения.

### Переключение типа светового луча (настройка по умолчанию: рассеянный свет)

- Когда режим НИЗКОГО / СРЕДНЕГО / ВЫСОКОГО ур. яркости или режим ТУРБО активирован кратковременным нажатием кнопки SET, зажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы переключать режимы в следующей последовательности: Сфокусированный свет — Смешанный свет — Заливающий свет. Отпустите кнопку, чтобы выбрать и сохранить тип луча. Выбранный тип луча автоматически применяется к другим уровням яркости, а также к режиму ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНОЕ МИГАНИЕ. При повторном включении устройство автоматически использует ранее сохранённый тип луча.
- После включения фонаря полужатием или полным нажатием торцевой кнопки зажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы переключать режимы в последовательности: Сфокусированный свет — Смешанный свет — Заливающий свет. Отпустите кнопку для подтверждения и сохранения типа луча для текущего уровня яркости. При повторной активации этого уровня яркости устройство автоматически использует ранее сохранённый

тип луча. Каждый уровень яркости поддерживает независимый выбор и сохранение собственного типа луча.

Активация устройства	Смена типа луча	Тип луча	Функция запоминания типа луча
Кратковременное нажатие на кнопку SET			Выбранный тип светового луча автоматически применяется ко всем уровням яркости (НИЗКИЙ, СРЕДНИЙ, ВЫСОКИЙ, ТУРБО), а также к режиму ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНОГО МИГАНИЯ.
Полужатие торцевой кнопки	Зажмите и удерживайте кнопку SET	Сфокусированный свет / Смешанный свет / Заливающий свет	Режимы ТУРБО и СРЕДНИЙ (ур. яркости) поддерживают независимый выбор и сохранение отдельного типа светового луча.
Полное нажатие торцевой кнопки			Режимы ТУРБО и СРЕДНИЙ (ур. яркости) поддерживают независимый выбор и сохранение отдельного типа светового луча.

## Подробное руководство по эксплуатации

### Рукоятка Duty Grip

Рукоятка Duty Grip поддерживает Basic Mode (базовый режим) и Professional Mode (профессиональный режим), обеспечивая доступ к режимам ТУРБО, ВЫСОКОГО, СРЕДНЕГО, НИЗКОГО ур. яркости и ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНОГО МИГАНИЯ. Пользователь может выбрать нужный режим.

#### 1. Basic Mode (режим по умолчанию)

См. краткое руководство по началу работы (Quick Start Guide).

#### 2. Переключение между режимами

Когда фонарь выключен, полностью зажмите и удерживайте торцевую кнопку. Удерживая её, быстро нажмите на кнопку SET три раза.

#### Фонарь мигнёт:

один раз — подтверждение переключения в Basic Mode  
два раза — подтверждение переключения в Professional Mode

### 3. Professional Mode

#### Включение

Когда фонарь выключен, кратковременно нажмите на кнопку SET, чтобы его активировать.

#### Выключение

Когда фонарь включён, зажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы его выключить.

#### Регулирование уровня яркости

Когда фонарь активирован, кратковременно нажимайте на кнопку SET, чтобы переключать уровни яркости в следующей последовательности: НИЗКИЙ — СРЕДНИЙ — ВЫСОКИЙ — ТУРБО

#### Примечание:

В Professional Mode устройство поддерживает функцию запоминания уровня яркости. При повторном включении автоматически активируется последний сохранённый уровень яркости.

### Переключение типа светового луча

#### (настройка по умолчанию: Заливающий свет)

Когда кратковременным нажатием на кнопку SET активирован режим НИЗКОГО / СРЕДНЕГО / ВЫСОКОГО ур. яркости или режим ТУРБО — кратковременно нажмите на кнопку SET. Затем сразу зажмите и удерживайте кнопку SET. Фонарь начнет переключать тип луча в следующей последовательности: Сфокусированный свет — Смешанный свет — Заливающий свет. Отпустите кнопку, чтобы выбрать и сохранить тип луча. Выбранный тип луча автоматически применяется к другим уровням яркости и к режиму WARNING FLASH.

При повторном включении устройство автоматически активирует последний сохранённый уровень яркости и тип луча.

### ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНОЕ МИГАНИЕ

Когда фонарь выключен, зажмите и удерживайте кнопку SET, пока не активируется режим ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНОГО МИГАНИЯ. Чтобы выключить фонарь, кратковременно нажмите на кнопку SET.

### Тактическая рукоятка (Tactical Grip)

Тактическая рукоятка обеспечивает доступ к режимам ТУРБО/ВЫСОКОГО, СРЕДНЕГО/НИЗКОГО ур. яркости, а также режимам LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.

#### 1. Инструкции по включению/выключению и тактическому кратковременному освещению см. в Кратком руководстве

#### 2. Переключение типа светового луча (настройка по умолчанию: заливающий свет)

- В Basic Mode после включения фонаря полунажатием или полным нажатием торцевой кнопки зажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы переключать режимы в следующей последовательности: Сфокусированный свет — Смешанный свет — Заливающий свет. Отпустите кнопку, чтобы подтвердить и сохранить тип луча для текущего уровня яркости. При повторной активации этого уровня яркости устройство автоматически использует ранее сохранённый тип луча.
- В Professional Mode после включения фонаря полунажатием или полным нажатием торцевой кнопки: кратковременно нажмите на кнопку SET, затем сразу зажмите и удерживайте её. Фонарь будет переключать тип луча в

следующей последовательности: Сфокусированный свет — Смешанный свет — Заливающий свет. Отпустите кнопку, чтобы подтвердить и сохранить тип луча для текущего уровня яркости. При повторной активации этого уровня яркости устройство автоматически использует ранее сохранённый тип луча.

#### Примечание:

Если фонарь включён полунажатием или полным нажатием торцевой кнопки, каждый уровень яркости поддерживает независимый выбор и сохранение собственного типа светового луча.

### Настраиваемые функции кнопок

Устройство оснащено настраиваемыми кнопками. Полунажатие с удерживанием и полное нажатие с удерживанием кнопки Engage можно настраивать независимо для прямого доступа к режимам LUMIN SHIELD®, STROBE или SEARCH. Полунажатие и полунажатие с удерживанием торцевой кнопки можно настроить для прямого доступа к режимам НИЗКОГО или СРЕДНЕГО ур. яркости, а полное нажатие и полное нажатие с удерживанием торцевой кнопки можно настроить для прямого доступа к режимам ВЫСОКОГО ур. яркости или ТУРБО.

**Кнопка ENGAGE (полунажатие и удерживание):** Когда фонарь выключен, слегка зажмите и удерживайте кнопку Engage, затем зажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы переключать режимы в следующей последовательности: LUMIN SHIELD® (настройка по умолчанию) – STROBE

– SEARCH. После выбора нужного режима отпустите обе кнопки. Фонарь сохранит эту настройку для полунажатия с удержанием кнопки Engage.

**Кнопка ENGAGE (полное нажатие и удерживание):** Когда фонарь выключен, полностью нажмите и удерживайте кнопку Engage, затем нажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы переключать режимы в следующей последовательности: LUMIN SHIELD® – STROBE (настройка по умолчанию) – SEARCH. После выбора нужного режима отпустите обе кнопки. Фонарь сохранит эту настройку для полного нажатия с удержанием кнопки Engage.

**Торцевая кнопка (полунажатие / полунажатие и удерживание):** Когда фонарь выключен, слегка нажмите и удерживайте торцевую кнопку, затем нажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы переключаться между НИЗКИМ и СРЕДНИМ ур. яркости. После выбора нужного режима отпустите обе кнопки. Фонарь сохранит эту настройку для полунажатия и полунажатия с удержанием торцевой кнопки.

**Торцевая кнопка (полное нажатие / полное нажатие и удерживание):** Когда фонарь выключен, полностью нажмите и удерживайте торцевую кнопку, затем нажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы переключаться между режимами ВЫСОКОГО ур. яркости и ТУРБО (настройка по умолчанию). После выбора нужного режима отпустите обе кнопки. Фонарь сохранит эту настройку для полного нажатия и полного нажатия с удержанием торцевой кнопки.

### **Сброс до заводских настроек**

В режиме блокировки (Lockout Mode) нажмите и удерживайте кнопку Engage (полунажатием или полным нажатием) и не отпускайте её. Затем быстро кратковременно нажмите на кнопку SET три раза или более. Фонарь мигнёт три раза, подтверждая успешное выполнение сброса. Разблокируйте фонарь для дальнейшего использования.

### **ATR (усовершенствованное регулирование температуры)**

Встроенная технология ATR регулирует мощность устройства в зависимости от условий работы и окружающей среды для поддержания оптимальной производительности.

### **Техническое обслуживание**

Каждые 6 месяцев резьбовые соединения следует протирать чистой тканью, после чего наносить тонкий слой силиконовой смазки.

## **(Italiano)**

### **Installazione/rimozione della batteria**

Come illustrato, dopo aver svitato il tappo della batteria, inserire/rimuovere la/le batteria/e e avvitare per serrare il tappo posteriore. Rimuovere la pellicola isolante prima del primo utilizzo.

**Avvertenza:** assicurarsi che le batterie siano inserite con il polo positivo rivolto verso la testa. Il prodotto non funzionerà se le batterie sono inserite in modo errato.

### **Funzione di ricarica**

Il prodotto è dotato di un sistema di ricarica intelligente. Come illustrato, utilizzare il cavo USB per collegare un alimentatore esterno (ad esempio un adattatore, un power bank o altri dispositivi di ricarica USB) alla porta di ricarica per avviare il processo di ricarica.

- Il prodotto supporta la ricarica rapida QC/PD. Durante il processo di ricarica, gli indicatori verdi della batteria passeranno gradualmente da lampeggianti a fiamma fissa per visualizzare il livello della batteria.
- Quando la batteria è completamente carica, il prodotto interrompe automaticamente il processo di ricarica e gli indicatori verdi della batteria rimangono accesi in modo fisso per informare l'utente.

- La funzione di illuminazione è disponibile durante la ricarica, ad eccezione di LUMIN SHIELD®, SEARCH e STROBE.
- Il tempo di ricarica normale per una batteria agli ioni di litio 21700 (5.500 mAh) è di circa 3 ore (ricarica tramite adattatore 5V/2A); il tempo di ricarica rapida è di circa 2 ore (ricarica tramite adattatore PD/QC).

### **Indicatore di alimentazione**

Dopo l'accensione della luce, gli indicatori verdi della batteria mostreranno la carica residua e si spegneranno automaticamente dopo 3 secondi.

**Indicatore di batteria scarica:** quando la carica della batteria è inferiore al 10%, un indicatore di alimentazione verde lampeggia, mentre l'emissione luminosa potrebbe attenuarsi o la torcia potrebbe non rispondere. Ricaricare il prodotto o sostituire la batteria il prima possibile.

**Attivazione/disattivazione degli indicatori:** quando la luce è spenta, tenendo premuto a metà il pulsante posteriore, premere rapidamente tre volte il pulsante SET per spegnere sia gli indicatori della batteria che quelli di livello. Per attivare gli indicatori, ripetere gli stessi passaggi.

Stato degli indicatori	Livello di carica residua
4 Sempre Accesi	75% – 100%
3 Sempre Accesi	50% – 75%
2 Sempre Accesi	25% – 50%
1 Sempre Acceso	10% – 25%
1 Lampeggiante	<10% (Ricaricare il prodotto o sostituire la batteria il prima possibile)

## Istruzioni per l'uso

Il prodotto è dotato di molteplici funzioni. Fare riferimento alla guida operativa appropriata in base all'uso previsto. La guida rapida copre la maggior parte delle operazioni generali. Per accedere a funzioni e configurazioni aggiuntive, fare riferimento alla guida operativa dettagliata.

## Guida rapida

Le seguenti operazioni si basano sulle impostazioni predefinite di fabbrica. Se alcune impostazioni sono state modificate, è possibile ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica prima di procedere.

### Blocco/Sblocco

**Blocco (impostazione predefinita):** quando la luce è accesa/spenta, far scorrere l'interruttore di blocco (Rapid Lock™) verso l'alto per accedere alla modalità di blocco. L'icona del lucchetto è visibile sotto l'interruttore di blocco (Rapid Lock™). In modalità di blocco, tutti i pulsanti per l'attivazione della torcia sono disattivati.

**Sblocco:** in modalità blocco, far scorrere verso il basso l'interruttore di blocco (Rapid Lock™) per uscire dalla modalità blocco.

### Accensione / Regolazione del livello di luminosità

- Quando la luce è spenta, premere completamente il pulsante TAIL per accedere alla modalità TURBO. Premere a metà il pulsante TAIL per passare dalla modalità MID alla modalità TURBO.
- Quando la luce è spenta, premere a metà il pulsante TAIL per accedere alla modalità MID. Premere nuovamente a metà il pulsante TAIL per passare dalla modalità TURBO alla modalità MID e viceversa.
- Quando la luce è spenta, premere brevemente il pulsante SET per accedere alla modalità LOW. Dopo aver acceso la luce, premere brevemente il pulsante SET entro 3 secondi per scorrere la seguente sequenza: LOW – MID – HIGH – TURBO – Off.

**Nota:** quando la luce è accesa, gli indicatori di livello blu corrispondenti si accenderanno e si spegneranno automaticamente dopo 3 secondi di inattività.

### Spegnimento

Quando la luce è accesa, premere completamente il pulsante posteriore per spegnerla.

### Illuminazione tattica momentanea

- Quando la luce è spenta, premere a metà e tenere premuto il pulsante TAIL per accedere alla modalità MID. Rilasciare per spegnerla.
- Quando la luce è spenta, premere completamente e tenere premuto il pulsante TAIL per accedere alla modalità TURBO. Rilasciare per spegnerla.
- Quando la luce è spenta, premere a metà e tenere premuto il pulsante ENGAGE per accedere a LUMIN SHIELD®. Rilasciare per spegnerla.
- Quando la luce è spenta, premere e tenere premuto il pulsante ENGAGE per accedere alla modalità STROBE. Rilasciare per spegnerla.

### WARNING FLASH

Quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante SET fino all'attivazione di WARNING FLASH. Premere brevemente il pulsante SET per spegnere la luce.

### Commutazione del fascio luminoso (impostazione predefinita: proiettore)

- Quando LOW / MID / HIGH / TURBO è attivato premendo brevemente il pulsante SET, tenere premuto il pulsante SET per scorrere la seguente sequenza: Faretto – Luce Mista - Proiettore. Rilasciare il pulsante per selezionare e memorizzare il fascio luminoso. Il fascio luminoso selezionato verrà automaticamente applicato agli altri livelli di luminosità e al WARNING FLASH. Quando riattivato, il prodotto accederà automaticamente al fascio luminoso

precedentemente memorizzato.

- Dopo aver acceso la luce premendo a metà o completamente il pulsante Tail, tenere premuto il pulsante SET per scorrere la seguente sequenza: Faretto – Luce Mista - Proiettore. Rilasciare per confermare e memorizzare il fascio luminoso per il livello di luminosità corrente. Quando il livello di luminosità viene riattivato, il prodotto accederà automaticamente al fascio luminoso precedentemente memorizzato. Ogni livello di luminosità supporta la selezione e la memorizzazione indipendente di un fascio luminoso diverso.

Attivazione del prodotto	Commutazione del modello di fascio	Modello di fascio	Funzione di memoria del fascio
Premendo brevemente il pulsante SET	Tenere premuto il pulsante SET	Faretto – Luce Mista - Proiettore	Il fascio luminoso selezionato verrà applicato automaticamente a tutti i livelli di luminosità (LOW, MID, HIGH e TURBO) e alla modalità WARNING FLASH
Premendo a metà il pulsante TAIL			TURBO e MID supportano la selezione indipendente e la memorizzazione di un modello di fascio diverso.
Premendo completamente il pulsante TAIL			TURBO e MID supportano la selezione e la memorizzazione indipendenti di un modello di fascio diverso.

## Guida operativa dettagliata

### Impugnatura Duty

L'impugnatura Duty supporta la modalità Base e la modalità Professionale, consentendo l'accesso alle funzioni TURBO, HIGH, MID, LOW e WARNING FLASH. Gli utenti possono selezionare la modalità desiderata.

#### 1.Modalità Base (impostazione predefinita)

Fare riferimento alla Guida rapida.

#### 2.Cambio di modalità

Quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante posteriore. Mentre lo si tiene premuto, premere rapidamente il pulsante SET tre volte. La luce lampeggerà una volta (modalità base) o due volte (modalità professionale) per confermare che la modalità è stata cambiata con successo.

#### 3.Modalità professionale

**Accesa:** quando la luce è spenta, premere brevemente il pulsante SET per accenderla.

**Spento:** quando la luce è accesa, premere a lungo il pulsante SET per spegnerla.

**Regolazione del livello di luminosità:** quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante SET per scorrere la seguente sequenza: LOW – MID – HIGH - TURBO.

**Nota:** in modalità professionale, il prodotto è dotato di una funzione di memorizzazione del livello di luminosità. Quando viene riattivato, accederà automaticamente al livello di luminosità memorizzato in precedenza.

#### Commutazione del fascio luminoso (impostazione predefinita: proiettore):

quando LOW / MID / HIGH / TURBO viene attivato premendo brevemente il pulsante SET, premere brevemente il pulsante SET, quindi tenerlo immediatamente premuto. La luce passerà attraverso la seguente sequenza: Faretto – Luce Mista - Proiettore. Rilasciare il pulsante per selezionare e memorizzare il fascio luminoso. Il fascio luminoso selezionato verrà automaticamente applicato agli altri livelli di luminosità e alla modalità WARNING FLASH. Quando viene riattivato, il prodotto accederà automaticamente al livello di luminosità e al fascio luminoso precedentemente memorizzati.

**WARNING FLASH:** quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante SET fino all'attivazione di WARNING FLASH. Premere brevemente il pulsante SET per spegnere la luce.

#### Impugnatura Tactical

L'impugnatura tattica consente di accedere alle funzioni TURBO / HIGH, MID / LOD e LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.

**1. Per istruzioni su come accendere/spegnere e sull'illuminazione tattica momentanea, fare riferimento alla Guida rapida.**

**2. Commutazione del fascio luminoso (impostazione predefinita: proiettore)**

- In modalità base, dopo aver acceso la luce premendo a metà o completamente il pulsante posteriore, tenere premuto il pulsante SET per scorrere la seguente sequenza: Faretto – Luce Mista - Proiettore. Rilasciare per confermare e

memorizzare il fascio luminoso per il livello di luminosità corrente. Quando il livello di luminosità viene riattivato, il prodotto accederà automaticamente al fascio luminoso precedentemente memorizzato.

- In modalità professionale, dopo aver acceso la luce premendo a metà o completamente il pulsante posteriore, premere brevemente il pulsante SET, quindi tenerlo immediatamente premuto. La luce passerà attraverso la seguente sequenza: Faretto – Luce Mista - Proiettore. Rilasciare per confermare e memorizzare il fascio luminoso per il livello di luminosità corrente. Quando il livello di luminosità viene riattivato, il prodotto accederà automaticamente al fascio luminoso precedentemente memorizzato.

**Nota:** quando il prodotto viene attivato premendo a metà o completamente il pulsante posteriore, ogni livello di luminosità supporta la selezione e la memorizzazione indipendente di un modello di fascio diverso.

#### Impostazioni personalizzabili dei pulsanti

Il prodotto è dotato di pulsanti personalizzabili. Sia la pressione parziale che quella completa e prolungata del pulsante ENGAGE possono essere configurate in modo indipendente per accedere direttamente a LUMIN SHIELD®, STROBE o SEARCH. Sia la pressione parziale che quella parziale e prolungata del pulsante TAIL possono essere configurate per accedere direttamente a LOW o MID, mentre la pressione completa e quella completa e prolungata del pulsante TAIL possono essere configurate per accedere direttamente a HIGH o TURBO.

**Configurazione del pulsante ENGAGE premuto a metà / premuto a metà e tenuto premuto:** quando la luce è spenta, mentre si tiene premuto il pulsante ENGAGE, premere a lungo il pulsante SET per scorrere la seguente sequenza: LUMIN SHIELD® (impostazione predefinita) – STROBE – SEARCH. Una volta selezionata l'uscita desiderata, rilasciare entrambi i pulsanti. La luce memorizzerà questa impostazione per la pressione parziale e prolungata del pulsante ENGAGE.

**Configurazione del pulsante ENGAGE premuto completamente / premuto completamente e tenuto premuto:** quando la luce è spenta, mentre si tiene premuto completamente il pulsante ENGAGE, premere a lungo il pulsante SET per scorrere la seguente sequenza: LUMIN SHIELD® – STROBE (impostazione predefinita) – SEARCH. Una volta selezionata l'uscita desiderata, rilasciare entrambi i pulsanti. La luce memorizzerà questa impostazione per la pressione completa e prolungata del pulsante ENGAGE.

**Configurazione del pulsante TAIL premuto a metà / premuto a metà e tenuto premuto:** quando la luce è spenta, mentre si tiene premuto a metà il pulsante TAIL, premere a lungo il pulsante SET per passare da LOW a MID (impostazione predefinita). Una volta selezionata l'uscita desiderata, rilasciare entrambi i pulsanti. La luce memorizzerà questa impostazione sia per la pressione a metà che per la pressione a metà e tenuta premuta del pulsante TAIL.

**Configurazione del pulsante TAIL premuto completamente / premuto completamente e tenuto premuto:** quando la luce è spenta, mentre si

preme completamente e si tiene premuto il pulsante TAIL, premere a lungo il pulsante SET per passare da HIGH a TURBO (impostazione predefinita). Una volta selezionata l'uscita desiderata, rilasciare entrambi i pulsanti. La luce memorizzerà questa impostazione sia per la pressione completa che per la pressione completa e il mantenimento premuto del pulsante TAIL.

#### **Ripristino delle impostazioni di fabbrica**

In modalità di blocco, premere a metà o a fondo il pulsante ENGAGE senza rilasciarlo. Quindi, premere rapidamente il pulsante SET tre o più volte. La torcia lampeggerà tre volte per confermare che il ripristino è stato completato con successo. Sbloccare la torcia per utilizzarla.

#### **ATR (Regolazione avanzata della temperatura)**

La tecnologia ATR integrata regola la potenza del prodotto in base alle condizioni di lavoro e all'ambiente circostante per mantenere prestazioni ottimali.

#### **Manutenzione**

Ogni 6 mesi, pulire le filettature con un panno pulito e applicare un sottile strato di lubrificante a base di silicone.

### **(Українська)**

#### **Встановлення / виймання акумулятора**

Як показано на ілюстрації, після відкручування кришки акумулятора вставте/вийміть акумулятор(и) і закрутіть, щоб затягнути торцеву кришку. Будь ласка, зніміть ізоляційну плівку перед першим використанням.

**Увага:** переконайтеся, що акумулятор(и) вставлені так, щоб позитивний кінець був спрямований до голови. Пристрій не працюватиме, якщо батареї встановлені неправильно.

#### **Функція заряджання**

Пристрій оснащений інтелектуальною системою заряджання. Як показано на прикладі, використовуйте USB-кабель для підключення зовнішнього блоку живлення (наприклад, адаптера, павербанку або інших USB-зарядних пристроїв) до зарядного порту, щоб розпочати процес зарядки.

- Пристрій підтримує швидку зарядку QC/PD. Під час заряджання зелені індикатори батареї поступово змінюються з миготливого на постійне свічення для показу рівня батареї.
- Коли акумулятор повністю заряджений, пристрій автоматично припиняє процес заряджання, і зелені індикатори батареї поступово вмикаються, щоб повідомити користувача.

- Функція освітлення доступна під час заряджання, за винятком LUMIN SHIELD®, SEARCH та STROBE.
- Звичайний час заряджання літій-іонної батареї 21700 (5 500 мАг) становить приблизно 3 години (заряджається через адаптер 5V/2A); Час швидкого заряджання становить приблизно 2 години (заряджається через адаптер PD/QC).

#### **Індикація потужності**

Після включення індикатора зелені індикатори батареї показують залишок заряду батареї і автоматично вмикаються через 3 секунди.

**Індикатор низької потужності:** Коли заряд батареї нижче 10%, миготить зелений індикатор живлення, а світло може тьмянішати або ліхтар перестати реагувати. Будь ласка, якнайшвидше заряджайте пристрій або замініть акумулятор.

**Увімкнення/ вимкнення індикаторів:** коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте торцеву кнопку, а потім швидко натисніть кнопку SET тричі, щоб вимкнути індикатори заряду батареї та індикатори рівня. Щоб увімкнути індикатори, повторіть ті самі кроки.

Стан індикаторів	Рівень потужності
4 Постійних	75% – 100%
3 Постійних	50% – 75%
2 Постійних	25% – 50%
1 Постійний	10% – 25%
1 Миготіння	<10% (Будь ласка, зарядіть продукт або замініть батарею якнайшвидше)

## Експлуатаційні інструкції

Пристрій має кілька функцій. Будь ласка, звертайтеся до посібника з експлуатації відповідно до вашого призначення. Посібник з швидкого початку охоплює більшість загальних операцій. Для доступу до додаткових функцій і конфігурацій, будь ласка, зверніться до Детального посібника з експлуатації.

## Швидкий початок

Наступні операції базуються на заводських налаштуваннях за замовчуванням. Якщо якісь налаштування були змінені, ви можете відновити пристрій до заводських налаштувань перед продовженням роботи.

## Блокування / Розблокування

**Блокування (налаштування за замовчуванням):** Коли світло включене/виключене, підніміть вимикач блокування (Rapid Lock™), щоб перейти до режиму блокування. Іконку замка можна побачити під перемикачем блокування (Rapid Lock™). Всі кнопки недоступні для активації ліхтаря в режимі блокування.

**Розблокування:** У режимі блокування опустіть перемикач блокування (Rapid Lock™), щоб вийти з режиму блокування.

## Увімкнення / Регулювання рівня яскравості

- Коли світло вимкнене, натисніть торцеву кнопку, щоб отримати доступ до ТУРБО. Напівнатискання торцевої кнопки, щоб перемикатися між режимами СЕРЕДНІЙ і ТУРБО.
- Коли світло вимкнене, наполовину натисніть торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму СЕРЕДНІЙ. Наполовину натисніть торцеву кнопку знову, щоб перемикатися між режимами ТУРБО і СЕРЕДНІЙ.
- Коли світло вимкнене, коротко натисніть кнопку SET, щоб отримати доступ до режиму НИЗЬКИЙ. Після увімкнення світла коротко натисніть кнопку SET протягом 3 секунд, щоб перемикатися між режимами в такій послідовності: НИЗЬКИЙ – СЕРЕДНІЙ – ВИСОКИЙ – ТУРБО – Вимкнення.

**Примітка:** Коли індикатор увімкнено, відповідні сині індикатори рівня загоряються і автоматично гаснуть через 3 секунди без роботи.

## Вимкнути

Коли світло ввімкнено, натисніть торцеву кнопку на повністю, щоб вимкнути його.

## Тактичне миттєве освітлення

- Коли світло вимкнене, напівнатисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму СЕРЕДНІЙ. Відпустіть для вимкнення.
- Коли світло вимкнене, натисніть повним натисканням і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму ТУРБО. Відпусти, щоб вимкнути його.
- Коли світло вимкнено, наполовину натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб отримати доступ до режиму LUMIN SHIELD®. Відпусти, щоб вимкнути його.
- Коли світло вимкнене, натисніть і утримуйте кнопку Engage, щоб отримати доступ до режиму STROBE. Відпусти, щоб вимкнути його.

## ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНИЙ СПАЛАХ

Коли світло вимкнене, натисніть і утримуйте кнопку SET, доки не активується ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНИЙ СПАЛАХ. Коротко натисніть кнопку SET, щоб вимкнути світло.

## Перемикання режимів основного освітлення (стандартне налаштування: дальнє світло)

- Коли режим НИЗЬКИЙ / СЕРЕДНІЙ / ВИСОКИЙ / ТУРБО активується коротким натисканням кнопки SET, натисніть і утримуйте кнопку SET,

щоб перемикатися між режимами в такій послідовності: Дальнє світло – Змішаний режим – Ближнє світло. Відпустіть кнопку, щоб вибрати і запам'ятати обраний режим. Вибраний режим променя автоматично застосовується до інших рівнів яскравості та ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНОГО СПАЛАХУ. Після повторної активації пристрій автоматично отримує доступ до раніше запам'ятованого режиму

- Після увімкнення світла наполовину або повним натисканням торцевої кнопки, натисніть і утримуйте кнопку SET, щоб перемикатися між режимами в такій послідовності: Дальнє світло – Змішаний режим – Ближнє світло. Відпусти, щоб підтвердити та запам'ятати режим променя для поточного рівня яскравості. Коли рівень яскравості повторно активується, пристрій автоматично отримує доступ до раніше запам'ятованого режиму променя. Кожен рівень яскравості підтримує незалежний вибір і запам'ятовування різного режиму променя.

Активация пристрою	Перемикання режиму променя	Режим променів	Функція пам'яті Режим променів
Коротким натисканням кнопки SET	Натисніть і утримуйте кнопку SET	Дальнє світло / Змішане світло / Близьке світло	Вибраний режим променя автоматично застосовується до всіх рівнів яскравості (НИЗЬКИЙ, СЕРЕДНІЙ, ВИСОКИЙ і TURBO) та ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНОГО СПАЛАХУ.
Наполовину натискаючи торцеву кнопку			Режими TURBO та СЕРЕДНІЙ підтримують незалежний вибір і запам'ятовування різного режиму променя.
Повним натисканням торцевої кнопки			Режими TURBO та СЕРЕДНІЙ підтримують незалежний вибір і запам'ятовування різного режиму променя.

## Детального посібника з експлуатації

### Duty Grip

Duty Grip підтримує базовий режим і професійний режим, забезпечуючи доступ до режимів TURBO, ВИСОКИЙ, СЕРЕДНІЙ, НИЗЬКИЙ та ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНОГО СПАЛАХ. Користувачі можуть обрати бажаний режим.

### 1. Базовий режим (стандартне налаштування)

Будь ласка, зверніться до Швидкого Початку.

### 2. Перемикання режимів

Коли світло вимкнене, натисніть повністю і утримуйте торцеву кнопку. Тримаючи торцеву кнопку, швидко тричі натисніть кнопку SET. Індикатор блимає один раз (Базовий режим) або двічі (Професійний режим), щоб підтвердити, що режим успішно перемкнено.

### 3. Професійний режим

**Увімкнення:** Коли світло вимкнене, коротко натисніть кнопку SET, щоб увімкнути його.

**Вимкнення:** Коли світло увімкнено, довго натискайте кнопку SET, щоб його вимкнути.

**Регулювання рівня яскравості:** Коли світло увімкнене, коротко натисніть кнопку SET, щоб перемикатися між режимами в такій послідовності: НИЗЬКИЙ – СЕРЕДНІЙ – ВИСОКИЙ – TURBO.

**Примітка:** У професійному режимі пристрій має функцію пам'яті на рівні яскравості. Після повторної активації він автоматично отримує доступ до попереднього запам'ятованого рівня яскравості.

**Перемикання променевого режиму (стандартне налаштування:**

**Дальнє світло):** Коли LOW / MID / HIGH / TURBO активовано коротким натисканням кнопки SET, коротко натисніть кнопку SET, а потім негайно натисніть і утримуйте її. Світло буде змінюватися в такій послідовності:

прожектор – змішане світло – прожектор. Відпустіть кнопку, щоб вибрати та запам'ятати режим променя. Вибраний режим променя автоматично застосовуватиметься до інших рівнів яскравості та ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНОГО СПАЛАХ. При повторній активації вибір автоматично перейде до раніше запам'ятованого рівня яскравості та режиму променя.  
**ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНОГО СПАЛАХ:** Коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку SET, доки не активується миготливе попередження. Коротко натисніть кнопку SET, щоб вимкнути світло.

### Тактичний хват

Тактичний хват забезпечує доступ до режимів TURBO / ВИСОКИЙ / СЕРЕДНІЙ/ НИЗЬКИЙ та LUMIN SHIELD® / STROBE / SEARCH.

**1. Інструкції щодо вмикання/вимикання та тактичного тимчасового освітлення див. у Початковому посібнику користувача.**

**2. Перемикання режиму світлового потоку (стандартне налаштування: дальнє світло)**

- У базовому режимі, після увімкнення світла натисканням на половину або повністю на торцеву кнопку, натисніть і утримуйте кнопку SET, щоб перемикатися між режимами в такій послідовності: дальнє світло – змішане світло – близьке світло. Відпустіть, щоб підтвердити та запам'ятати режим світлового потоку для поточного рівня яскравості. Коли рівень яскравості буде знову активовано, вибір автоматично перейде до раніше запам'ятованого режиму світлового потоку.

- У професійному режимі, увімкнувши світло, натиснувши наполовину або повністю торцеву кнопку, коротко натисніть кнопку SET, а потім відразу натисніть і утримуйте її. Світло буде циклічно змінюватися в такій послідовності: дальнє світло – змішане світло – близьке світло. Відпустіть, щоб підтвердити та запам'ятати схему світлового потоку для поточного рівня яскравості. Коли рівень яскравості буде знову активовано, пристрій автоматично перейде до раніше запам'ятованої схеми світлового потоку.

**Примітка:** Коли пристрій активується натисканням торцевої кнопки наполовину або повністю, кожен рівень яскравості підтримує незалежний вибір і запам'ятовування різних моделей світлового потоку.

### Налаштовувані налаштування кнопок

Пристрій оснащений кнопками, що налаштовуються. Напів- та повне натискання й утримання кнопки увімкнення можна налаштувати незалежно для безпосереднього доступу до LUMIN SHIELD®, STROBE або SEARCH. Напів- та напівнатискання й утримання торцевої кнопки можна налаштувати для безпосереднього доступу до режимів НИЗЬКИЙ і СЕРЕДНІЙ, тоді як повне натискання та повне натискання й утримання торцевої кнопки можна налаштувати для безпосереднього доступу до режимів ВИСОКИЙ і TURBO.

**Конфігурація напівнатискання й утримання кнопки увімкнення:** Коли світло вимкнене, наполовину натискаючи та утримуючи кнопку увімкнення, довго натискайте кнопку SET, щоб перемикатися між режимами в такій

послідовності: LUMIN SHIELD® (налаштування за замовчуванням) – STROBE – SEARCH. Після вибору потрібного режиму відпустіть обидві кнопки. Світло запам'ятає це налаштування для напівнатискання й утримання кнопки ввімкнення.

#### **Конфігурація повного натискання та утримання кнопки ввімкнення:**

Коли світло вимкнене, повністю натискаючи та утримуючи кнопку ввімкнення, довго натискайте кнопку SET, щоб перемикається між режимами в такій послідовності: LUMIN SHIELD® – STROBE (налаштування за замовчуванням) – SEARCH (пошук). Після вибору потрібної потужності відпустіть обидві кнопки. Світло запам'ятає це налаштування для повного натискання та утримання кнопки ввімкнення.

#### **Конфігурація наполовину натиснутої / наполовину натиснутої та утримуваної кнопки хвоста:**

Коли світло вимкнене, наполовину натискаючи та утримуючи торцеву кнопку, довго натискайте кнопку SET, щоб перемикається між режимами НИЗЬКИЙ та СЕРЕДНІЙ (налаштування за замовчуванням). Після вибору потрібної потужності відпустіть обидві кнопки. Світло запам'ятає це налаштування як для наполовину натиснутої, так і для наполовину натиснутої та утримуваної торцевої кнопки.

#### **Конфігурація повного натискання / повного натискання та утримання кнопки хвоста:**

Коли світло вимкнене, повністю натискаючи та утримуючи торцеву кнопку, довго натискайте кнопку SET, щоб перемикається між режимами ВИСОКИЙ та ТУРБО (налаштування за замовчуванням). Після

вибору потрібної потужності відпустіть обидві кнопки. Ліхтар запам'ятає це налаштування як для повного натискання, так і для повного натискання та утримання торцевої кнопки.

#### **Скидання до заводських налаштувань**

У режимі блокування натисніть наполовину або повністю, утримуйте кнопку Engage без відпускання. Потім швидко коротко натисніть кнопку SET три або більше разів. Ліхтар миготить тричі, щоб підтвердити, що скидання успішно. Включіть світло для використання.

#### **ATR (Розширене регулювання температури)**

Інтегрована технологія ATR регулює вихід пристрою відповідно до робочих умов і навколишнього середовища для підтримки оптимальної продуктивності.

#### **Обслуговування**

Кожні 6 місяців нитки слід протирати чистою тканиною, а потім наносити тонкий шар кремнієвого мастила.

#### **(Polski)**

#### **Instalacja / wyjmowanie baterii**

Zgodnie z ilustracją, odkręć tylną zakrętkę, włóż lub wyjmij baterię i zakręć zakrętkę. Przed pierwszym użyciem usuń folię izolacyjną między zakrętką a baterią.

**Ostrzeżenie:** Bateria musi być włożona biegunem dodatnim w stronę głowicy latarki. Latarka nie będzie działała jeśli bateria jest włożona nieprawidłowo.

#### **Ładowanie**

Latarka posiada inteligentny system ładowania. Zgodnie z ilustracją, podłącz kabel USB-C do portu ładowania w latarce, a jego drugi koniec do zewnętrznego źródła zasilania (zasilacz, powerbank lub inne urządzenie zasilające) aby rozpocząć proces ładowania.

- Latarka wspiera szybkie ładowanie QC/PD. Podczas ładowania, zielone wskaźniki zasilania przechodzą od migania do światła ciągłego aby wskazać poziom naładowania.
- Gdy bateria jest w pełni naładowana, proces ładowania zostanie automatycznie zakończony, a wszystkie wskaźniki zasilania zaświecą się na zielono.
- Latarka może być używana podczas ładowania z wyjątkiem trybów LUMIN SHIELD®, SEARCH i STROBE.
- Średni czas ładowania akumulatora Li-ion 21700 (5500 mAh) wynosi ok. 3 godzin (przy użyciu zasilacza 5V/2A); szybkie ładowanie trwa ok. 2 godzin (przy użyciu zasilacza PD/QC).

#### **Wskaźniki zasilania**

Gdy latarka jest włączona, zielone wskaźniki wyświetlą poziom baterii i zgasną po 3 sekundach.

**Niski poziom naładowania:** Gdy poziom naładowania spadnie poniżej 10%, wskaźnik zasilania zacznie migać. Jasność może się zmniejszyć lub latarka może przestać reagować. Należy wtedy jak najszybciej naładować lub wymienić akumulator.

**Włączanie / wyłączanie wskaźników:** Gdy latarka jest wyłączona, wciśnij do połowy i przytrzymaj przycisk tylny, a następnie szybko naciśnij trzy razy przycisk SET aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie się wskaźników.

Stan wskaźników	Poziom naładowania
4 świecące	75% – 100%
3 świecące	50% – 75%
2 świecące	25% – 50%
1 świecący	10% – 25%
1 migający	<10% (naładuj lub wymień akumulator)

## Podręcznik użytkownika

Latarka posiada wiele funkcji i możliwości ich ustawień. Zapoznaj się z odpowiednią sekcją poniżej w celu odpowiedniego korzystania z latarki i ustawienia wybranych funkcji według własnych potrzeb.

## Podstawowe funkcje

Poniższe funkcje ustawione są fabrycznie. Jeśli jakiegokolwiek ustawienia zostały zmienione, możesz je przywrócić przed przystąpieniem do pracy.

### Blokada / odblokowywanie

**Blokada (ustawienie domyślne):** Gdy latarka jest włączona / wyłączona, przesunąć przełącznik blokady (Rapid Lock™) w górę, aby przejść do trybu blokady. Ikona kłódki powinna być widoczna poniżej przełącznika blokady (Rapid Lock™). Wszystkie przyciski są niedostępne w trybie blokady.

**Odblokowywanie:** W trybie blokady, przesunąć przełącznik blokady (Rapid Lock™) w dół, aby wyjść z trybu blokady.

### Włączanie / regulacja poziomu jasności

- Gdy latarka jest wyłączona, wciśnij do końca przycisk tylny aby uzyskać dostęp do poziomu jasności TURBO. Wciśnij przycisk tylny do połowy jeśli chcesz się przełączyć między poziomem jasności MID i TURBO.

- Gdy latarka jest wyłączona, wciśnij do połowy przycisk tylny aby uzyskać dostęp do poziomu jasności MID. Wciśnij jeszcze raz do połowy przycisk tylny aby przełączyć się między poziomem jasności TURBO i MID.
- Gdy latarka jest wyłączona, krótko naciśnij przycisk SET aby uzyskać dostęp do poziomu jasności LOW. Po włączeniu latarki, przytrzymaj przycisk SET przez 3 sekundy aby przełączyć się między poziomami jasności w następującej kolejności: LOW – MID – HIGH – TURBO – wyłączenie latarki.

**Uwaga:** Gdy latarka jest włączona, niebieskie wskaźniki poziomu jasności zaświecą się i automatycznie zgasną po 3 sekundach.

### Wyłączanie

Gdy latarka jest włączona, wciśnij do końca przycisk tylny aby ją wyłączyć.

### Taktyczne tryby chwilowe (Tactical Momentary Illumination)

- Gdy latarka jest wyłączona, wciśnij do połowy i przytrzymaj przycisk tylny aby uzyskać dostęp do poziomu jasności MID. Puść aby wyłączyć.
- Gdy latarka jest wyłączona, wciśnij do końca i przytrzymaj przycisk tylny aby uzyskać dostęp do poziomu jasności TURBO. Puść aby wyłączyć.
- Gdy latarka jest wyłączona, wciśnij do połowy i przytrzymaj przycisk Engage aby uzyskać dostęp do trybu LUMIN SHIELD®. Puść aby wyłączyć.
- Gdy latarka jest wyłączona, wciśnij do końca i przytrzymaj przycisk Engage aby uzyskać dostęp do trybu STROBE. Puść aby wyłączyć.

### Tryb WARNING FLASH

Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET do chwili gdy tryb WARNING FLASH zostanie aktywowany. Krótko naciśnij przycisk SET aby go wyłączyć.

**Zmiana typu wiązki światła:** punktowa (Spotlight) / mieszana (Mixed Light) / rozproszona (Floodlight - ustawienie domyślne)

- Gdy poziom jasności LOW / MID / HIGH / TURBO jest aktywowany poprzez krótkie naciśnięcie przycisku SET, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET aby zmienić typ wiązki światła w następującej kolejności: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Zwolnij przycisk, aby wybrać i zapamiętać odpowiedni typ. Wybrany typ zostanie zastosowany dla wszystkich poziomów jasności i trybu WARNING FLASH.
- Po włączeniu latarki przez wciśnięcie do połowy lub do końca przycisku tylnego, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET aby zmienić typ wiązki światła w następującej kolejności: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Zwolnij przycisk, aby wybrać i zapamiętać odpowiedni typ. Wybrany typ zostanie zastosowany dla aktualnego poziomu jasności.

Aktywacja	Zmiana wiązki światła	Typ wiązki	Funkcja pamięci
Krótkie naciśnięcie przycisku SET	Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET	Spotlight / Mixed Light / Floodlight	Wybrany typ wiązki zostanie zastosowany dla wszystkich poziomów jasności (LOW, MID, HIGH i TURBO) oraz trybu WARNING FLASH.
Wciśnięcie przycisku tylnego do połowy			Wybrany typ wiązki zostanie zastosowany dla aktualnego poziomu jasności (TURBO i MID).
Wciśnięcie przycisku tylnego do końca			Wybrany typ wiązki zostanie zastosowany dla aktualnego poziomu jasności (TURBO i MID).

## Szczegółowe funkcje

### Uchwyt codzienny (Duty Grip)

Uchwyt Duty Grip zapewnia dostęp do trybu podstawowego i profesjonalnego, poziomów jasności TURBO, HIGH, MID, LOW oraz trybu WARNING FLASH. Użytkownik może wybrać żądany tryb.

### 1. Tryb podstawowy (ustawienie domyślne)

Obsługa podstawowych funkcji wymienionych powyżej.

### 2. Przełączanie trybów

Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij do końca i przytrzymaj przycisk tylny. Trzymając go, szybko naciśnij przycisk SET trzy razy. Latarka błysnie raz (Tryb podstawowy) lub dwa razy (Tryb profesjonalny), aby potwierdzić pomyślną zmianę trybu.

### 3. Tryb profesjonalny

**Włączanie:** Gdy latarka jest wyłączona, krótko naciśnij przycisk SET aby go włączyć.

**Wyłączanie:** Gdy latarka jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET aby go wyłączyć.

**Regulacja poziomu jasności:** Gdy latarka jest włączona, krótko naciśnij przycisk SET aby przełączyć poziom jasności w następującej kolejności: LOW – MID – HIGH – TURBO.

**Uwaga:** W trybie profesjonalnym latarka posiada funkcję pamięci poziomu jasności. Po ponownym włączeniu latarka automatycznie uruchomi się na ostatnio używanym poziomie.

**Zmiana typu wiązki światła:** Spotlight / Mixed Light / Floodlight (ustawienie domyślne): Po aktywacji poziomu LOW / MID / HIGH / TURBO krótkim naciśnięciem przycisku SET, naciśnij krótko przycisk SET ponownie i natychmiast go przytrzymaj. Latarka zacznie przełączać się między trybami: Spotlight – Mixed

Light – Floodlight. Puść przycisk, aby wybrać i zapamiętać typ wiązki. Wybrany typ zostanie automatycznie zastosowany do pozostałych poziomów jasności oraz trybu WARNING FLASH. Po ponownym włączeniu latarka automatycznie uruchomi się na ostatnio używanym poziomie jasności oraz typie wiązki.

**Tryb WARNING FLASH:** Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET, aż aktywuje się tryb WARNING FLASH. Krótkie naciśnięcie przycisku SET wyłączy latarkę.

### Uchwyt taktyczny (Tactical Grip)

Uchwyt taktyczny zapewnia dostęp do poziomów jasności TURBO, HIGH, MID i LOW oraz trybów LUMIN SHIELD®, STROBE i SEARCH.

### 1. Instrukcja korzystania z taktycznych trybów chwilowych (Tactical Momentary Illumination) została opisana w sekcji Podstawowe funkcje.

### 2. Zmiana typu wiązki światła: Spotlight / Mixed Light / Floodlight (ustawienie domyślne):

- W trybie podstawowym, po włączeniu latarki poprzez naciśnięcie przycisku tylnego do połowy lub do końca, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET, aby przełączać między trybami: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Puść przycisk, aby potwierdzić i zapamiętać typ wiązki dla bieżącego poziomu jasności. Po ponownym włączeniu latarka automatycznie uruchomi się dla danego poziomu jasności w ostatnio używanym typie wiązki.

- W trybie profesjonalnym, po włączeniu latarki poprzez naciśnięcie przycisku tylnego do połowy lub do końca, naciśnij krótko przycisk SET, a następnie natychmiast go przytrzymaj. Latarka zacznie przełączać się między trybami: Spotlight – Mixed Light – Floodlight. Puść przycisk, aby potwierdzić i zapamiętać typ wiązki dla bieżącego poziomu jasności. Po ponownym włączeniu latarka automatycznie uruchomi się dla danego poziomu jasności w ostatnio używanym typie wiązki.

**Uwaga:** Gdy latarka jest włączona przyciskiem tylnym (naciśnięcie do połowy lub do końca), każdy poziom jasności obsługuje niezależny wybór i zapamiętany inny typ wiązki.

### Personalizacja przycisków

Produkt posiada konfigurowalne przyciski. Zarówno wciśnięcie do połowy i przytrzymanie, jak i wciśnięcie do końca i przytrzymanie przycisku Engage można niezależnie skonfigurować, aby bezpośrednio uzyskać dostęp do trybów LUMIN SHIELD®, STROBE lub SEARCH. Zarówno wciśnięcie do połowy, jak i wciśnięcie do połowy i przytrzymanie przycisku tylnego można skonfigurować, aby bezpośrednio uzyskać dostęp do poziomów jasności LOW lub MID, natomiast wciśnięcie do końca i wciśnięcie do końca i przytrzymanie przycisku tylnego można skonfigurować do bezpośredniego dostępu do poziomów jasności HIGH lub TURBO.

### Konfiguracja wciśniętego do połowy i przytrzymanego przycisku

**Engage:** Gdy latarka jest wyłączona, trzymając wciśnięty do połowy przycisk Engage, długo naciśnij przycisk SET, aby cyklicznie przełączać między trybami:

LUMIN SHIELD® (ustawienie domyślne) – STROBE – SEARCH. Po wybraniu trybu, zwolnij oba przyciski. Latarka zapamięta to ustawienie dla wciśniętego do połowy i przytrzymanego przycisku Engage.

### Konfiguracja wciśniętego do końca i przytrzymanego przycisku Engage:

Gdy latarka jest wyłączona, trzymając wciśnięty do końca przycisk Engage, długo naciśnij przycisk SET, aby cyklicznie przełączać między trybami: LUMIN SHIELD® (ustawienie domyślne) – STROBE – SEARCH. Po wybraniu trybu, zwolnij oba przyciski. Latarka zapamięta to ustawienie dla wciśniętego do końca i przytrzymanego przycisku Engage.

### Konfiguracja wciśniętego do połowy / wciśniętego do połowy i przytrzymanego przycisku tylnego:

Gdy latarka jest wyłączona, trzymając wciśnięty do połowy przycisk tylny, długo naciśnij przycisk SET, aby przełączać między poziomami jasności LOW i MID (ustawienie domyślne). Po wybraniu poziomu, zwolnij oba przyciski. Latarka zapamięta to ustawienie dla wciśnięcia do połowy / wciśniętego do połowy i przytrzymanego przycisku tylnego.

### Konfiguracja wciśniętego do końca / wciśniętego do końca i przytrzymanego przycisku tylnego:

Gdy latarka jest wyłączona, trzymając wciśnięty do końca przycisk tylny, długo naciśnij przycisk SET, aby przełączać między poziomami jasności HIGH i TURBO (ustawienie domyślne). Po wybraniu poziomu, zwolnij oba przyciski. Latarka zapamięta to ustawienie dla wciśnięcia do końca / wciśniętego do końca i przytrzymanego przycisku tylnego.

### Przywracanie ustawień fabrycznych

W trybie blokady, wciśnij do połowy lub do końca i przytrzymaj przycisk Engage, nie zwalniając go. Następnie szybko krótko naciśnij przycisk SET trzy lub więcej razy. Latarka błysnie trzy razy potwierdzając pomyślnie przywrócenie ustawień fabrycznych. Odblokuj latarkę, aby z niej korzystać.

### ATR (Advanced Temperature Regulation)

Technologia ATR automatycznie reguluje moc latarki w zależności od temperatury i warunków otoczenia, zapewniając jej optymalną wydajność.

### Konserwacja

Co 6 miesięcy gwinty należy wytrzeć czystą ściereczką, a następnie nałożyć cienką warstwę smaru silikonowego.

## (Ελληνικά)

### Εγκατάσταση/αφαίρεση μπαταρίας

Όπως φαίνεται στην εικόνα, αφού ξεβιδώσετε το καπάκι της μπαταρίας, τοποθετήστε/αφαιρέστε την/τις μπαταρία/ες και βιδώστε το καπάκι για να το σφίξετε. Παρακαλούμε αφαιρέστε την μονωτική μεμβράνη πριν από την πρώτη χρήση.

**Προειδοποίηση:** Βεβαιωθείτε ότι η/οι μπαταρία/ες έχει/έχουν τοποθετηθεί με το θετικό άκρο στραμμένο προς την κεφαλή. Το προϊόν δεν θα λειτουργήσει εάν η/οι μπαταρία/ες έχει/έχουν τοποθετηθεί λανθασμένα.

### Λειτουργία φόρτισης

Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ένα έξυπνο σύστημα φόρτισης. Όπως φαίνεται στην εικόνα, χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB για να συνδέσετε μια εξωτερική πηγή τροφοδοσίας (π.χ. έναν προσαρμογέα, μια τροφοδοτική μονάδα ή άλλες συσκευές φόρτισης USB) στη θύρα φόρτισης για να ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης.

- Το προϊόν υποστηρίζει γρήγορη φόρτιση QC/PD. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, οι πράσινες ενδείξεις της μπαταρίας θα μεταβαίνουν σταδιακά από αναβοσβήνουν σε σταθερό φως για να δείξουν το επίπεδο της μπαταρίας.
- Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, το προϊόν θα σταματήσει αυτόματα τη διαδικασία φόρτισης και οι πράσινες ενδείξεις της μπαταρίας θα ανάψουν σταθερά για να ενημερώσουν τον χρήστη.

- Η λειτουργία φωτισμού είναι διαθέσιμη κατά τη διάρκεια της φόρτισης, εκτός από τις λειτουργίες LUMIN SHIELD®, ANAZHTHSH και STROBE.
- Ο κανονικός χρόνος φόρτισης για μια μπαταρία ιόντων λιθίου 21700 (5.500 mAh) είναι περίπου 3 ώρες (φόρτιση μέσω προσαρμογέα 5V/2A). Ο χρόνος γρήγορης φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες (φόρτιση μέσω προσαρμογέα PD/QC).

### Ένδειξη ισχύος

Αφού ανάψει ο φακός, οι πράσινες ενδείξεις μπαταρίας θα εμφανίσουν την υπολειπόμενη ισχύ της μπαταρίας και θα σβήσουν αυτόματα μετά από 3 δευτερόλεπτα.

**Ένδειξη χαμηλής ισχύος:** Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι κάτω από 10%, μια πράσινη ένδειξη ισχύος θα αναβοσβήνει, ενώ η έξοδος μπορεί να εξασθενίσει ή ο φακός μπορεί να μην ανταποκρίνεται. Φορτίστε το προϊόν ή αντικαταστήστε την μπαταρία το συντομότερο δυνατό.

**Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ενδείξεων:** Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος ενώ πατάτε και κρατάτε πατημένο το κουμπι ουράς, πατήστε γρήγορα τρεις φορές το κουμπι SET για να απενεργοποιήσετε τόσο τις ενδείξεις μπαταρίας όσο και τις ενδείξεις στάθμης. Για να ενεργοποιήσετε τις ενδείξεις, επαναλάβετε τα ίδια βήματα.

Κατάσταση των ενδείξεων	Λειτουργία μνήμης τύπου δέσμης
4 Σταθερά αναμμένες	75% – 100%
3 Σταθερά αναμμένες	50% – 75%
2 Σταθερά αναμμένες	25% – 50%
1 Σταθερά αναμμένες	10% – 25%
1 Που αναβοσβήνει	<10% ( Επαναφορτίστε το προϊόν ή αντικαταστήστε την μπαταρία το συντομότερο δυνατόν.)

## Οδηγίες λειτουργίας

Το προϊόν διαθέτει πολλαπλές λειτουργίες. Ανατρέξτε στον κατάλληλο οδηγό λειτουργίας ανάλογα με τη χρήση που προορίζεται. Ο Οδηγός γρήγορης εκκίνησης καλύπτει τις περισσότερες γενικές λειτουργίες. Για πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες και διαμορφώσεις, ανατρέξτε στον Οδηγό λεπτομερών λειτουργίας.

## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Οι παρακάτω λειτουργίες βασίζονται στις εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Εάν έχουν αλλάξει οποιεσδήποτε ρυθμίσεις, μπορείτε να επαναφέρετε το προϊόν στις εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις πριν προχωρήσετε.

## Κλειδωμα / Ξεκλειδωμα

**Κλειδωμα (Προεπιλεγμένη ρύθμιση):** Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος / απενεργοποιημένος, σύρετε το διακόπτη κλειδώματος (Rapid Lock™) προς τα πάνω για να μεταβείτε στη λειτουργία κλειδώματος. Το εικονίδιο κλειδώματος εμφανίζεται κάτω από το διακόπτη κλειδώματος (Rapid Lock™). Όλα τα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα για την ενεργοποίηση του φακού στη λειτουργία κλειδώματος.

**Ξεκλειδωμα:** Στη λειτουργία κλειδώματος, σύρετε προς τα κάτω το διακόπτη κλειδώματος (Rapid Lock™) για να βγείτε από τη λειτουργία κλειδώματος.

## Ενεργοποίηση / Ρύθμιση επιπέδου φωτεινότητας

- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε πλήρως το κουμπί ουράς για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λειτουργία TURBO. Πατήστε έως το μέσον της διαδρομής του το κουμπί ουράς για να εναλλάξετε μεταξύ MID και TURBO.
- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε το κουμπί ουράς μέχρι τη μέση για να μεταβείτε στη λειτουργία ΜΕΣΑΙΟ. Πατήστε ξανά το κουμπί ουράς μέχρι τη μέση για να εναλλάξετε μεταξύ των λειτουργιών TURBO και ΜΕΣΑΙΟ.
- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε σύντομα το κουμπί SET για να μεταβείτε στη λειτουργία ΧΑΜΗΛΟ. Αφού ενεργοποιήσετε τον φακό, πατήστε σύντομα το κουμπί SET εντός 3 δευτερολέπτων για να μεταβείτε στην ακόλουθη ακολουθία: ΧΑΜΗΛΗ –ΜΕΣΑΙΑ – ΥΨΗΛΗ – TURBO – ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

**Σημείωση:** Όταν Ο φακός είναι ενεργοποιημένος, οι αντίστοιχοι μπλε δείκτες στάθμης θα ανάψουν και θα σβήσουν αυτόματα μετά από 3 δευτερόλεπτα χωρίς λειτουργία.

## Απενεργοποίηση

Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε πλήρως το κουμπί ουράς για να τον απενεργοποιήσετε.

## Επιχειρησιακός στιγμιαίος φωτισμός

- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε έως το μέσον της διαδρομής του το κουμπί ουράς και κρατήστε το πατημένο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΜΕΣΑΙΑ. Αφήστε το για να τον απενεργοποιήσετε.
- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε πλήρως και κρατήστε πατημένο το κουμπί ουράς για να ενεργοποιήσετε το TURBO. Αφήστε το για να τον απενεργοποιήσετε.
- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε έως το μέσον της διαδρομής του το κουμπί Engage για να ενεργοποιήσετε το LUMIN SHIELD®. Αφήστε το για να τον απενεργοποιήσετε.
- Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε πλήρως και κρατήστε πατημένο το κουμπί Engage για να ενεργοποιήσετε το STROBE. Αφήστε το για να το απενεργοποιήσετε.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ

Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SET μέχρι να ενεργοποιηθεί το ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ. Πατήστε σύντομα το κουμπί SET για να απενεργοποιήσετε τον φακό.

## Εναλλαγή μοτίβου δέσμης (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Διάχυτος Φωτισμός)

- Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ΧΑΜΗΛΟ / ΜΕΣΑΙΟ / ΥΨΗΛΟ / TURBO πατώντας σύντομα το κουμπί SET, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SET για να περιηγηθείτε στην ακόλουθη ακολουθία: Συγκεντρωτικός Φωτισμός – Μικτός Φωτισμός – Διάχυτος Φωτισμός. Αφήστε το κουμπί για να επιλέξετε και να απομνημονεύσετε το μοτίβο δέσμης. Το επιλεγμένο μοτίβο δέσμης θα εφαρμοστεί αυτόματα σε άλλα επίπεδα φωτεινότητας και στο ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ. Όταν ενεργοποιηθεί ξανά, το προϊόν θα μεταβεί αυτόματα στο προηγούμενως απομνημονευμένο μοτίβο δέσμης.
- Αφού ενεργοποιήσετε τον φακό πατώντας το κουμπί ουράς κατά το ήμισυ ή πλήρως, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SET για να περιηγηθείτε στην ακόλουθη ακολουθία: Συγκεντρωτικός Φωτισμός – Μικτός Φωτισμός – Διάχυτος Φωτισμός. Αφήστε το για να επιβεβαιώσετε και να απομνημονεύσετε το μοτίβο δέσμης για το τρέχον επίπεδο φωτεινότητας. Όταν το επίπεδο φωτεινότητας ενεργοποιηθεί ξανά, το προϊόν θα έχει αυτόματα πρόσβαση στο προηγούμενως απομνημονευμένο μοτίβο δέσμης. Κάθε επίπεδο φωτεινότητας υποστηρίζει ανεξάρτητη επιλογή και απομνημόνευση διαφορετικού μοτίβου δέσμης.

Ενεργοποίηση προϊόντος	Εναλλαγή μοτιβου δέσμης	Διάγραμμα δέσμης	Λειτουργία μνήμης τύπου δέσμης
Πατώντας σύντομα το κουμπί SET	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SET.	Συγκεντρωτικός Φωτισμός / Μικτός Φωτισμός / Διάχυτος Φωτισμός	Το επιλεγμένο μοτίβο δέσμης θα εφαρμοστεί αυτόματα σε όλα τα επίπεδα φωτεινότητας (ΧΑΜΗΛΟ, ΜΕΣΑΙΟ, ΥΨΗΛΟ και TURBO) και στο ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ
Πατώντας το κουμπί ουράς μέχρι τη μέση			Τα TURBO και ΜΕΣΑΙΟ υποστηρίζουν την ανεξάρτητη επιλογή και απομνημόνευση διαφορετικών μοτίβων δέσμης.
Πατώντας πλήρως το κουμπί ουράς			Τα TURBO και ΜΕΣΑΙΟ υποστηρίζουν την ανεξάρτητη επιλογή και απομνημόνευση διαφορετικών μοτίβων δέσμης.

## Οδηγός λεπτομερούς λειτουργίας

### Λαβή λειτουργίας

Η λαβή λειτουργίας υποστηρίζει τη βασική λειτουργία και την επαγγελματική λειτουργία, παρέχοντας πρόσβαση στις λειτουργίες TURBO, ΥΨΗΛΟ, ΜΕΣΑΙΟ, ΧΑΜΗΛΟ και ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ. Οι χρήστες μπορούν να επιλέξουν τη λειτουργία που επιθυμούν.

#### 1. Βασική λειτουργία (προεπιλεγμένη ρύθμιση)

Ανατρέξτε στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης.

#### 2. Αλλαγή λειτουργίας

Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ουράς. Ενώ το κρατάτε πατημένο, πατήστε γρήγορα το κουμπί SET τρεις φορές. Ο φακός θα αναβοσβήσει μία φορά (Βασική λειτουργία) ή δύο φορές (Επαγγελματική λειτουργία) για να επιβεβαιώσει ότι η αλλαγή λειτουργίας έχει πραγματοποιηθεί με επιτυχία.

#### 3. Επαγγελματική λειτουργία

**Ενεργοποίηση:** Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε σύντομα το κουμπί SET για να τον ενεργοποιήσετε.

**Απενεργοποίηση:** Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SET για να τον απενεργοποιήσετε.

**Ρύθμιση επιπέδου φωτεινότητας:** Όταν ο φακός είναι ενεργοποιημένος, πατήστε σύντομα το κουμπί SET για να περιηγηθείτε στην ακόλουθη ακολουθία: ΧΑΜΗΛΟ – ΜΕΣΑΙΟ – ΥΨΗΛΟ – TURBO.

**Σημείωση:** Στην Επαγγελματική λειτουργία, το προϊόν διαθέτει λειτουργία μνήμης επιπέδου φωτεινότητας. Όταν ενεργοποιηθεί ξανά, θα προσπελάσει αυτόματα το προηγούμενο αποθηκευμένο επίπεδο φωτεινότητας.

#### Εναλλαγή μοτιβου δέσμης (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Διάχυτος Φωτισμός):

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ΧΑΜΗΛΟ / ΜΕΣΑΙΟ / ΥΨΗΛΟ / TURBO πατώντας σύντομα το κουμπί SET, πατήστε σύντομα το κουμπί SET και στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο αμέσως. Το φως θα αλλάξει με την ακόλουθη σειρά: Συγκεντρωτικός Φωτισμός – Μικτός Φωτισμός – Διάχυτος Φωτισμός. Αφήστε το κουμπί για να επιλέξετε και να απομνημονεύσετε το μοτίβο δέσμης. Το επιλεγμένο μοτίβο δέσμης θα εφαρμοστεί αυτόματα σε άλλα επίπεδα φωτεινότητας και στο ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ. Όταν ενεργοποιηθεί ξανά, το προϊόν θα προσπελάσει αυτόματα το προηγούμενως απομνημονευμένο επίπεδο φωτεινότητας και μοτίβο δέσμης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ:** Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SET μέχρι να ενεργοποιηθεί το ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ. Πατήστε σύντομα το κουμπί SET για να απενεργοποιήσετε τον φακό.

## Επιχειρησιακή λαβή

Η επιχειρησιακή λαβή παρέχει πρόσβαση στις λειτουργίες TURBO / ΥΨΗΛΗ / ΜΕΣΑΙΑ / ΧΑΜΗΛΗ και LUMIN SHIELD® / STROBE / ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ.

### 1. Για οδηγίες σχετικά με την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και τον επιχειρησιακό στιγμιαίο φωτισμό, ανατρέξτε στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης.

### 2. Εναλλαγή μοτιβου δέσμης (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Διάχυτος Φωτισμός)

- Στη Βασική λειτουργία, αφού ενεργοποιήσετε τον φακό πατώντας μισά ή πλήρως το κουμπί ουράς, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SET για να περιηγηθείτε στην ακόλουθη ακολουθία: Συγκεντρωτικός Φωτισμός – Μικτός Φωτισμός – Διάχυτος Φωτισμός. Αφήστε το για να επιβεβαιώσετε και να απομνημονεύσετε το μοτίβο δέσμης για το τρέχον επίπεδο φωτεινότητας. Όταν το επίπεδο φωτεινότητας ενεργοποιηθεί ξανά, το προϊόν θα έχει αυτόματα πρόσβαση στο προηγούμενως απομνημονευμένο μοτίβο δέσμης.
- Στην Επαγγελματική λειτουργία, αφού ενεργοποιήσετε τον φακό πατώντας μισά ή πλήρως το κουμπί ουράς, πατήστε σύντομα το κουμπί SET και στη συνέχεια, πατήστε το ξανά και κρατήστε το πατημένο αμέσως. Ο φακός θα αλλάξει με την ακόλουθη σειρά: Συγκεντρωτικός Φωτισμός – Μικτός φωτισμός – Διάχυτος Φωτισμός. Αφήστε το για να επιβεβαιώσετε και να απομνημονεύσετε το μοτίβο δέσμης για το τρέχον επίπεδο φωτεινότητας. Όταν το επίπεδο φωτεινότητας ενεργοποιηθεί ξανά, το προϊόν θα προσπελάσει αυτόματα το προηγούμενως απομνημονευμένο μοτίβο δέσμης.

**Σημείωση:** Όταν το προϊόν ενεργοποιείται πατώντας το κουμπί ουράς κατά το ήμισυ ή πλήρως, κάθε επίπεδο φωτεινότητας υποστηρίζει ανεξάρτητη επιλογή και απομνημόνευση διαφορετικού μοτίβου δέσμης.

#### **Προσαρμόσιμες ρυθμίσεις κουμπιών**

Το προϊόν διαθέτει προσαρμόσιμα κουμπιά. Τόσο το μισό πάτημα όσο και το πλήρες πάτημα και κράτημα του κουμπιού ενεργοποίησης μπορούν να ρυθμιστούν ανεξάρτητα για άμεση πρόσβαση σε LUMIN SHIELD®, STROBE ή ANAZHTHSH. Τόσο το μισό πάτημα όσο και το μισό πάτημα και κράτημα του κουμπιού ουράς μπορούν να ρυθμιστούν για άμεση πρόσβαση σε ΧΑΜΗΛΟ ή ΜΕΣΑΙΟ, ενώ το πλήρες πάτημα και το πλήρες πάτημα και κράτημα του κουμπιού ουράς μπορούν να ρυθμιστούν για άμεση πρόσβαση σε ΥΨΗΛΟ ή TURBO.

**Διαμόρφωση μισού πατήματος και παρατεταμένου πατήματος του κουμπιού ενεργοποίησης:** Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, ενώ πατάτε έως το μέσον της διαδρομής του και κρατάτε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SET για να περιηγηθείτε στην ακόλουθη ακολουθία: LUMIN SHIELD® (Προεπιλεγμένη ρύθμιση) – STROBE – ANAZHTHSH. Μόλις επιλέξετε την επιθυμητή έξοδο, αφήστε και τα δύο κουμπιά. Ο φακός θα απομνημονεύσει αυτή τη ρύθμιση για το μισό πάτημα και για το παρατεταμένο πάτημα του κουμπιού ενεργοποίησης.

**Διαμόρφωση πλήρους πατήματος και κράτησης του κουμπιού ενεργοποίησης:** Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, ενώ πατάτε και κρατάτε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SET για να περιηγηθείτε στην ακόλουθη ακολουθία: LUMIN SHIELD® – STROBE (Προεπιλεγμένη ρύθμιση) – ANAZHTHSH. Μόλις επιλέξετε την επιθυμητή έξοδο, αφήστε και τα δύο κουμπιά. Ο φακός θα απομνημονεύσει αυτή τη ρύθμιση για το πλήρες πάτημα και κράτημα του κουμπιού ενεργοποίησης.

**Διαμόρφωση μισού πατήματος/μισού πατήματος και κράτησης του κουμπιού ουράς:** Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, ενώ πατάτε έως το μέσον της διαδρομής του και κρατάτε πατημένο το κουμπί ουράς, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SET για να εναλλάξετε μεταξύ ΧΑΜΗΛΟ και ΜΕΣΑΙΟ (Προεπιλεγμένη ρύθμιση). Μόλις επιλέξετε την επιθυμητή έξοδο, αφήστε και τα δύο κουμπιά. Το φως θα απομνημονεύσει αυτή τη ρύθμιση τόσο για το μισό πάτημα όσο και για το μισό πάτημα και κράτημα του κουμπιού ουράς.

**Πλήρης πίεση του κουμπιού Ουράς / Διαμόρφωση πλήρους πίεσης και παραμονής πατημένου:** Όταν ο φακός είναι απενεργοποιημένος, ενώ πιέζετε πλήρως και κρατάτε πατημένο το κουμπί ουράς, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SET για να εναλλάξετε μεταξύ ΥΨΗΛΟ και TURBO (Προεπιλεγμένη ρύθμιση). Μόλις επιλέξετε την επιθυμητή έξοδο, αφήστε και τα δύο κουμπιά. Το φως θα απομνημονεύσει αυτή τη ρύθμιση τόσο για την πλήρη πίεση όσο και για την πλήρη πίεση και παραμονή πατημένου του κουμπιού ουράς.

#### **Επαναφορά στις εργοστασιακές προεπιλογές**

Ενώ βρίσκεστε στη λειτουργία κλειδώματος, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης μέχρι τη μέση ή πλήρως και κρατήστε το πατημένο χωρίς να το αφήσετε. Στη συνέχεια, πατήστε γρήγορα το κουμπί SET τρεις φορές ή περισσότερες. Ο φακός θα αναβοσβήσει τρεις φορές για να επιβεβαιώσει ότι η επαναφορά ολοκληρώθηκε με επιτυχία. Ξεκλειδώστε τον φακό για να τον χρησιμοποιήσετε.

#### **ATR (Προηγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας)**

Η ενσωματωμένη τεχνολογία ATR ρυθμίζει την έξοδο του προϊόντος ανάλογα με τις συνθήκες λειτουργίας και το περιβάλλον, ώστε να διατηρείται η βέλτιστη απόδοση.

#### **Συντήρηση**

Κάθε 6 μήνες, τα σπειρώματα πρέπει να σκουπίζονται με ένα καθαρό πανί και στη συνέχεια να καλύπτονται με ένα λεπτό στρώμα λιπαντικού με βάση το πυρίτιο.

## （简体中文）

### 装入 / 拆卸电池

如图所示，拧开尾盖后，装入 / 拆卸电池并拧紧尾盖。首次使用前，需取出绝缘片。

**警告：**请将电池按照正极朝灯头方向放入，反装电池手电将不能工作。

### 充电

本产品自带智能充电功能。如图所示，把充电线一端连接至 USB-C 充电接口，另一端接上 USB 充电设备（适配器、移动电源或其他 USB 充电器设备）即可进行充电。

- 本品支持 QC/PD 快充。当处于正常充电状态时，绿色电量指示灯会闪烁提示用户。
- 当充满电时，手电将自动停止充电，且绿色电量指示灯长亮提示。
- 充电时，可正常使用手电（不能开启流明盾<sup>®</sup>、搜索挡、爆闪）。
- 对 1 节 21700 i 系列可充电锂电池（5500mAh）进行充电时，普通充电时间约为 3 小时（5V/2A 适配器）；快充充电时间约为 2 小时（QC 或 PD 适配器）。

### 电量提示

手电开启后，绿色电量指示灯亮起提示电池剩余电量，无操作 3 秒后自动熄灭。

**低电量提示：**当手电电量 < 10% 时，手电将会单颗绿色电量指示灯闪烁提示，并出现亮度变暗或者无法调光的情况。此时，应尽快对手电进行充电或更换电池。

**电量指示灯设置：**关闭状态下，轻长按尾部按键不松手并 3 连击 SET 按键后，手电将关闭电量指示灯和挡位指示灯。如需开启指示灯，重复上述操作即可。

指示灯	剩余电量
4 颗亮起	75%-100%
3 颗亮起	50%-75%
2 颗亮起	25%-50%
1 颗亮起	10%-25%
1 颗闪烁	< 10%，请及时进行充电 / 更换电池

### 操作指引

本品设有多种功能设置，请根据您的使用需求选择不同的操作指南了解本品。《快速操作指南》已可满足大多数使用需求，如需体验更多功能，请参考《详细操作》。

### 快速操作指南

以下操作基于出厂默认设置。若您已修改相关设置，可通过恢复出厂设置后再进行操作。

### 锁定 / 解锁

**锁定（出厂默认设置）：**在开启 / 关闭状态下，向上滑动锁定键（Rapid Lock™），即可进入锁定模式，进入锁定模式后，可看到锁定开关下的锁定图标。进入锁定模式后，所有按键处于锁定状态。

**解锁：**在锁定模式下，向下滑动锁定键（Rapid Lock™），即可解除锁定状态。

### 开启 / 调挡

- 关闭状态下，重按尾部按键，手电开启极亮挡。轻按尾部按键，手电将按照“中亮挡—极亮挡”顺序循环切换。
- 关闭状态下，轻按尾部按键，手电开启中亮挡。再次轻按尾部按键，手电将按照“极亮挡—中亮挡”顺序循环切换。
- 关闭状态下，短按 SET 按键，手电开启低亮挡。开启手电 3 秒内，短按 SET 按键，手电将按照“低亮挡—中亮挡—高亮挡—极亮挡—关闭”顺序循环切换。

**注：**手电开启后，蓝色挡位指示灯提示手电当前挡位，无操作 3 秒后自动熄灭。

### 关闭

开启状态下，重按尾部按键，手电关闭。

### 战术点亮

- 关闭状态下，轻长按尾部按键，手电开启中亮挡，松手手电熄灭。
- 关闭状态下，重长按尾部按键，手电开启极亮挡，松手手电熄灭。
- 关闭状态下，轻长按压制按键，手电开启流明盾<sup>®</sup>，松手手电熄灭。
- 关闭状态下，重长按压制按键，手电开启爆闪，松手手电熄灭。

### 开启警示闪

关闭状态下，长按 SET 按键直至手电开启警示闪；短按 SET 按键，手电关闭。

### 光形切换（出厂默认泛光）

- 短按 SET 按键开启低亮挡 / 中亮挡 / 高亮挡 / 极亮挡后，长按 SET 按键不松手，手电将在“聚光—混合光—泛光”之间循环切换，松手即选定并记忆该光形，其余亮度挡位及警示闪将同步切换该光形。再次开启手电，将开启记忆的光形。
- 轻按或重按尾部按键开启手电后，长按 SET 按键不松手，手电将在“聚光—混合光—泛光”之间循环切换，松手该挡位即选定并记忆光形，再次开启该挡位，将开启记忆的光形，且每个挡位可切换并记忆不同的光形。

手电开启方式	切换光形操作	可选光形	是否记忆光形
短按 SET 按键开启	长按 SET 按键不松手	聚光 / 混合光 / 泛光	低亮挡 / 中亮挡 / 高亮挡 / 极亮挡 / 警示闪同步切换并记忆光形
轻按尾部按键开启			中亮挡 / 极亮挡可单独切换并记忆光形
重按尾部按键开启			中亮挡 / 极亮挡可单独切换并记忆光形

### 详细操作

#### 勤务握持使用

设有简易模式和专业模式，包含极亮挡、高亮挡、中亮挡、低亮挡和警示闪，用户可自行选择适合的使用模式。

### 1. 简易模式（出厂默认模式）

具体操作方式请查看《快速操作指南》。

### 2. 模式切换

关闭状态下，重按尾部按键不松手并 3 连击 SET 按键后，手电闪烁 1 下提示已成功切换至简易模式；手电闪烁 2 下提示已成功切换至专业模式。

### 3. 专业模式

**开启：**关闭状态下，短按 SET 按键，手电开启。

**关闭：**开启状态下，长按 SET 按键，手电关闭。

**调挡：**开启状态下，短按 SET 按键，手电将按照“低亮挡—中亮挡—高亮挡—极亮挡”顺序循环切换。

**注：**专业模式设有挡位记忆功能，再次开启手电，将开启记忆的挡位。

**光形切换（出厂默认泛光）：**短按 SET 按键开启低亮挡 / 中亮挡 / 高亮挡 / 极亮挡后，快速短按再长按 SET 按键后不松手，手电将在“聚光—混合光—泛光”之间循环切换，松手即选定并记忆该光形，其余亮度挡位及警示闪将同步切换该光形。再次开启手电，将开启记忆的挡位和光形。

**警示闪：**关闭状态下，长按 SET 按键直至手电开启警示闪；短按 SET 按键，手电关闭。

### 战术握持使用

包含极亮挡 / 高亮挡、中亮挡 / 低亮挡和流明盾<sup>®</sup> / 爆闪 / 搜索挡。

1. 开启 / 关闭 / 战术点亮的操作方式请查看《快速操作指南》。

### 2. 光形切换（出厂默认泛光）

• 手电为简易模式时，轻按或重按尾部按键开启手电后，长按 SET 按键不松手，手电将在“聚光—混合光—泛光”之间循环切换，松手该挡位即选定并记忆光形，再次开启该挡位，将开启记忆的光形。

• 手电为专业模式时，轻按或重按尾部按键开启手电后，快速短按再长按 SET 按键不松手，手电将在“聚光—混合光—泛光”之间循环切换，松手该挡位即选定并记忆光形，再次开启该挡位，将开启记忆的光形。

**注：**轻按或重按尾部按键开启手电后的每个挡位可切换并记忆不同的光形。

### 按键自定义功能

**本品设有按键自定义功能：**轻长按和重长按压制按键均可设置为开启流明盾<sup>®</sup> / 爆闪 / 搜索挡；轻按和轻长按尾部按键可设置为开启低亮挡 / 中亮挡；重按和重长按尾部按键可设置为开启高亮挡 / 极亮挡。

### 轻长按压制按键设置

关闭状态下，轻长按压制按键不松手后长按 SET 按键，手电将在“流明盾<sup>®</sup>—爆闪—搜索挡”之间循环切换（出厂默认设置为流明盾<sup>®</sup>），松手即选定。再次轻长按压制按键，即可开启设置的流明盾<sup>®</sup> / 爆闪 / 搜索挡。

### 重长按压制按键设置

关闭状态下，重长按压制按键不松手后长按 SET 按键，手电将在“流明盾<sup>®</sup>—爆闪—搜索挡”之间循环切换（出厂默认设置为爆闪），松手即选定。再次重长按压制按键，即可开启设置的流明盾<sup>®</sup> / 爆闪 / 搜索挡。

### 轻按和轻长按尾部按键设置

关闭状态下，轻长按尾部按键不松手后长按 SET 按键，手电将在“低亮挡—中亮挡”之间循环切换（出厂设置开启挡位为中亮挡），松手即选定。再次轻按或轻长按尾部按键，即可开启所设挡位。

### 重按和重长按尾部按键设置

关闭状态下，重长按尾部按键不松手后长按 SET 按键，手电将在“高亮挡—极亮挡”之间循环切换（出厂设置开启挡位为极亮挡），松手即选定。再次重按或重长按尾部按键，即可开启所设挡位。

### 恢复出厂设置

在锁定模式下，轻长按 / 重长按压制按键不松手，同时快速短按 3 次以上 SET 按键，手电连续闪烁 3 下提示成功恢复手电出厂设置，解锁后即可使用。

### ATR 温控模块

P27iX 内置温控模块，根据工作状态和外界温度自动调节亮度输出以达到最佳工作状态。

### 保养手电

请每半年使用软布清洁手电的螺牙，并使用硅润滑油润滑螺牙。

### 保固

NITECORE<sup>®</sup> 产品拥有售后保固服务。在购买本产品的 15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商要求免费更换。在购买本产品的 5 年内享受免费保固服务。在超过 5 年免费保固期后，本产品享有终身有限度保固服务，如需要更换重要部件则需收取成本费用。

本保固规则不适用于以下情况：

1. 人为破坏，拆解，改装本产品。
2. 错误操作导致产品损坏（如反装电池等）。
3. 电池漏液导致产品损坏。

如对奈特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 4008869828@nitecore.cn



Scan for Updates & Exclusive Offers

## SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000  
FAX: +86-20-83882723  
E-mail: [info@nitecore.com](mailto:info@nitecore.com)  
Web: [www.nitecore.com](http://www.nitecore.com)  
Address: Unit 6355, 5/F, No.1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653 Guangdong, China



Made in China



FR

CET ARTICLE  
SE TRIE



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

[quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)



Please find us on facebook : NITECORE Flashlight  
Thanks for purchasing NITECORE!

P190327iX26

**NITECORE**®  
*KEEP INNOVATING*



## IMPORTANT SAFETY WARNING

- **Thanks for purchasing NITECORE!**
- **This manual contains important safety information. Please keep it for future reference.**
- **In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.**

### (English)

#### Warning

1. This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of reach of children.
2. This product may contain small assembly parts. To minimize the risk of choking or suffocation, please ensure it is kept out of reach of children and pets.
3. **CAUTION!** Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light/laser beam or shine the light directly into the eyes or any reflective surfaces!
4. The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
5. DO NOT cover or place objects near the head of the product, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
6. DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
7. Please use the product in a standard manner to avoid accidents in the event of product failure.
8. DO NOT submerge the product into any liquid when it is hot. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside.

9. When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and take the following measures to avoid accidental activation, dangers caused by excessive heat, or damage from battery leakage: activate the lockout mode, loosen the battery cap, or remove the battery.
10. DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for a prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
11. Please recharge the product or battery every 6 months when left unused for a prolonged time.
12. DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the user manual for complete warranty information.

#### Battery Safety

Improper use of the battery or device with built-in Li-Ion battery may result in severe device/battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use damaged device/battery. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device/battery, or short-circuit the battery. DO NOT use a battery if its discharge current does not match the device. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the device/battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/battery in accordance with applicable local laws and regulations.

### (Deutsch)

#### Warnung


1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Dieses Produkt kann kleine Montageteeile enthalten. Um die Gefahr des Verschluckens oder Erstickens zu minimieren, stellen Sie bitte sicher, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt wird.
3. **VORSICHT!** Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Licht-/Laserstrahl und leuchten Sie nicht direkt in die Augen oder auf reflektierende Oberflächen! Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeit zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
5. Decken Sie den Kopf des Geräts NICHT ab und platzieren Sie keine Gegenstände in der Nähe des Geräts, da dies zu Schäden am Gerät oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
6. Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.

7. Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
8. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Andernfalls kann die Lampe aufgrund des Luftdruckunterschieds zwischen dem inneren des Gehäuses und außen irreparabel beschädigt werden.
9. Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und ergreifen Sie die folgenden Maßnahmen, um eine versehentliche Aktivierung, Gefahren durch übermäßige Hitze oder Schäden durch auslaufende Batterien/Akkus zu vermeiden: Aktivieren Sie den Sperr-Mode, lösen Sie den Batteriedeckel oder entfernen Sie die Batterie/den Akku.
10. Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie/des Akkus besteht.
11. Bitte laden Sie das Produkt oder den Akku alle 6 Monate auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
12. Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es sonst beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt „Garantiebedingungen“ in der Bedienungsanleitung.

#### Batteriesicherheit

Die unsachgemäße Verwendung des Akkus oder des Geräts mit eingebautem Li-Ionen-Akku kann zu schweren Schäden am Gerät/Akku oder zu Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie KEINE beschädigten Geräte/Batterien/Akkus. Zerlegen, durchstechen, zerschneiden, zerquetschen oder verbrennen Sie das Gerät/die Batterie/den Akku NICHT, und schließen Sie ihn nicht kurz. Verwenden Sie KEINE Batterie/Akku, deren Entladestrom nicht für das Gerät geeignet ist. Mischen Sie KEINE Batterien/Akkus verschiedener Marken oder Typen. Wenn Sie ein Auslaufen, einen ungewöhnlichen Geruch oder eine Verformung feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts/der Batterie/des Akkus sofort ein und entsorgen Sie es/sie ordnungsgemäß. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterie/den Akku gemäß den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

#### Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

 Bitte geben Sie dieses Gerät nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

### (Français)

#### Avertissement

1. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
2. Ce produit peut contenir de petites pièces d'assemblage. Pour minimiser le risque d'étouffement ou de suffocation, veillez à ce qu'il soit tenu hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
3. ATTENTION ! Risque de rayonnements dangereux ! NE REGARDEZ PAS directement le faisceau lumineux/laser et n'envoyez pas la lumière directement dans les yeux ou sur des surfaces réfléchissantes !
4. Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.
5. NE PAS couvrir ou placer des objets près de la tête du produit, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
6. NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
7. Veuillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
8. NE PAS immerger le produit dans un liquide lorsqu'il est chaud. La différence de pression de l'air à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil pourrait l'endommager de manière irréparable.
9. Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et prendre les mesures suivantes pour éviter une activation accidentelle, des dangers causés par une chaleur excessive ou des dommages dus à une fuite de la batterie : activer le mode de verrouillage, desserrer le capuchon de la batterie ou retirer la batterie.
10. N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela présente un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
11. Veuillez recharger le produit ou la batterie tous les 6 mois si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
12. NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et annulerait la garantie du produit. Veuillez vous référer à la section garantie du manuel d'utilisation pour des informations complètes sur la garantie.

#### Sécurité de la batterie

Une utilisation inappropriée de la batterie ou de l'appareil équipé d'une batterie Li-ion intégrée peut endommager gravement l'appareil/la batterie ou présenter des risques pour la sécurité, tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS

un appareil/une batterie endommagé(e). NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil/la batterie, ni court-circuiter la batterie. NE PAS utiliser une pile dont le courant de décharge ne correspond pas à celui de l'appareil. NE PAS mélanger des piles de marques ou de types différents. En cas de fuite, d'odeur anormale ou de déformation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil/la batterie et jetez le(la) correctement. Jetez l'appareil/la batterie conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

### (Русский)

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Данное изделие предназначено для использования взрослыми от 18 лет. Храните изделие в недоступном для детей месте.
2. Изделие может содержать мелкие детали. Во избежание риска удушья или проглатывания храните в недоступном для детей и домашних животных месте.
3. **ВНИМАНИЕ!** Возможно опасное излучение! НЕ смотрите непосредственно в световой или лазерный луч и НЕ направляйте свет в глаза или на отражающие поверхности! При длительной работе изделие сильно нагревается. Соблюдайте осторожность. Не рекомендуется продолжительное использование на максимальной яркости во избежание ожогов и повреждения изделия.
5. НЕ накрывайте изделие и НЕ размещайте предметы вблизи его головной части – это может привести к повреждению или возгоранию из-за высокой температуры.
6. НЕ используйте изделие для подсветки легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов – высокая температура может вызвать возгорание или взрыв.
7. Используйте изделие строго по назначению во избежание аварийных ситуаций при его неисправности.
8. НЕ погружайте разогретое изделие в жидкости! Резкий перепад давления внутри/снаружи корпуса может вызвать необратимые повреждения.
9. При размещении изделия в замкнутом пространстве (карман, рюкзак), рядом с горючими материалами или при длительном хранении отключите изделие, активируйте режим блокировки, ослабьте крышку батарейного отсека ИЛИ извлеките батарею. Это предотвратит случайную активацию, перегрев или повреждение от протечки батареи.
10. НЕ подвержайте изделие длительному воздействию температур выше 60°C (140°F) – это создает риск взрыва или возгорания батареи.
11. При длительном хранении подзаряжайте изделие или батарею каждые 6 месяцев.
12. НЕ разбирайте и НЕ модифицируйте изделие – это приведет к его повреждению и аннулирует гарантию. Полные условия гарантии см. в разделе «Гарантия» руководства пользователя.

#### Безопасность при работе с батареями

Неправильное использование батареи или устройства со встроенной литий-ионной аккумуляторной может привести к серьезному повреждению устройства/батареи или опасным ситуациям (возгорание, взрыв). НЕ используйте поврежденное устройство/батарею. НЕ разбирайте, не прокалывайте, не режьте, не давите, не сжигайте устройство/батарею и не создавайте короткого замыкания. НЕ используйте батарею, если ее ток разряда не соответствует устройству, НЕ смешивайте батареи разных брендов или типов. При обнаружении протечки, постороннего запаха или деформации немедленно прекратите использование и утилизируйте устройство/батарею надлежащим образом. Утилизируйте устройство/батарею в соответствии с местными нормативными актами.

### (日本語)

#### 注意事項

1. 本製品は 18 歳以上の方の使用を想定しています。お子さまの手の届かない場所に保管してください。
2. 小さな部品が含まれているため、誤飲や窒息の危険があります。お子さまやペットの手の届かない場所に保管してください。
3. 注意！ライトは強烈に光ります。光や直接見たり、目や反射面に照射したりしないでください。
4. 長時間使用すると本体が高温になることがあります。やけどや製品の損傷を防ぐため、高輝度での長時間使用は避けてください。
5. ヘッド部分を覆ったり、物を近づけたりしないでください。高温により事故や故障の原因になります。
6. 可燃物や爆発物への照射は行わないでください。高温によって発火・破裂する危険があります。
7. 製品に万が一不具合が発生した際の事故を防ぐため、必ず正しい方法で使用してください。
8. 本製品が熱を持っている状態で液体に当たらないでください。内外の気圧差によりライトに修復不可能な損傷を与えるおそれがあります。
9. ポケットやバックパックなどの密閉空間や可燃性のある環境に本製品を入れる場合、または長期使用しない場合は、誤作動や過熱による危険、電池の液漏れによる損傷を防ぐため、製品の電源を切った上で以下の対策を行ってください：ロックアウトモードを有効にする、バッテリーキャップを緩める、またはバッテリーを取り外す。
10. 電池が破裂、燃焼する恐れがありますので、60°C以上の場所に長時間おかないでください。
11. 長期間使用しない場合は、6 か月に一度は充電してください。
12. 故障の原因となるため、製品を分解・改造しないでください。された場合は保証が適用されません。詳しくはユーザーマニュアルの保証サービス部分をお読みください。

#### 電池を安全に使用するために

リチウムイオン充電電池およびリチウムイオン電池

を内蔵した製品の不適切な使用は、電池が大きき損傷したり、燃焼や爆発などの安全上の問題を引き起こしたりする可能性があります。電池または製品が損傷している場合は使用しないでください。電池または製品を分解したり、穴を開けたり、切断したり、押しつぶしたり、焼却したり、短絡させたりしないでください。電流が製品に伝わらない電池を使用しないでください。異なるブランドの電池と一緒に使用しないでください。万一、液漏れや異臭した場合は、直ちに電池または製品の使用を中止してください。電池または製品は、該当する地域の法令に従って廃棄してください。

### (Italiano)

#### Avvertenze

1. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età superiore ai 18 anni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
2. Questo prodotto può contenere piccole parti di assemblaggio. Per ridurre al minimo il rischio di soffocamento, assicurarsi che sia tenuto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
3. **ATTENZIONE!** Possibili radiazioni pericolose! NON fissare direttamente il fascio di luce/laser e non puntare la luce direttamente sugli occhi o su superfici riflettenti!
4. Il prodotto genera un forte calore durante il funzionamento prolungato. Si prega di prestare attenzione durante l'uso. Si raccomanda di non utilizzare livelli di luminosità elevati per periodi prolungati per evitare ustioni e danni al prodotto.
5. NON coprire o posizionare oggetti vicino alla testa del prodotto, poiché ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti dovuti alle alte temperature.
6. NON utilizzare il prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi, poiché l'elevato calore può provocare combustione o esplosione.
7. Utilizzare il prodotto in modo corretto per evitare incidenti in caso di guasto.
8. NON immergere il prodotto in alcun liquido quando è caldo. Ciò potrebbe causare danni irreparabili all'aria pulita a causa della differenza di pressione dell'aria all'interno e all'esterno dell'oggetto.
9. Quando il prodotto viene collocato in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tasca o uno zaino o quando viene lasciato inutilizzato per un periodo prolungato, spegnerlo e adottare le seguenti misure per evitare l'attivazione accidentale, i pericoli causati dalla calore eccessivo o i danni dovuti alla perdita della batteria: attivare la modalità di blocco, allentare il tappo della batteria o rimuovere la batteria.
10. NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un periodo prolungato, poiché ciò comporta il rischio di esplosione o combustione della batteria.
11. Ricaricare il prodotto o la batteria ogni 6 mesi in caso di inutilizzo prolungato.
12. NON smontare o modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo e invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione relativa alla garanzia nel manuale d'uso.

## Сicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria o del dispositivo con batteria agli ioni di litio incorporata può causare gravi danni al dispositivo/batteria o rischi per la sicurezza come combustione o esplosione. NON utilizzare dispositivi/batterie danneggiate. NON smontare, forare, tagliare, schiacciare o incenerire il dispositivo/batteria, né cortocircuitare la batteria. NON utilizzare una batteria se la sua corrente di scarica non corrisponde a quella del dispositivo. NON mischiare batterie di marche o tipi diversi. Se si notano perdite, odori anomali o deformazioni, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo/ batteria e smaltirlo correttamente. Smaltire il dispositivo/batteria in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

## （Українська）

## Ποπερδження

- Цей виріб призначений для використання особами віком від 18 років та старше. Будь ласка, зберігайте цей виріб у недоступному для дітей місці.
- Цей виріб може містити дрібні складальні деталі. Щоб звести до мінімуму ризик задухи, будь ласка, переконайтеся, що виріб знаходиться в недоступному для дітей та домашніх тварин місці.
- ОБЕРЕЖНО! Можливе яскраве світло! НЕ дивіться прямо на світло/лазерний промінь і не спрямовуйте світло прямо в очі чи будь-які відкриті поверхні!
- Виріб генеруватиме велику кількість тепла при тривалій роботі. Будь ласка, будьте обережні під час використання. Рекомендється не використовувати високі рівні яскравості протягом тривалого часу, щоб запобігти опікам та пошкодженню виробу.
- НЕ накривайте та не розмищуйте предмети поруч із головою виробу, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків через високі температури.
- НЕ використовуйте виріб для освітлення легказаймихтис або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може призвести до спалаху або вибуху.
- Будь ласка, використовуйте виріб стандартним чином, щоб уникнути нещасних випадків у разі відмови виробу.
- НЕ занурюйте виріб у будь-яку рідину, коли він гарячий. Це може призвести до неправильного пошкодження приладу через різницю тиску повітря всередині та зовні.
- Якщо виріб знаходиться в закритому або легказаймишому приміщенні, наприклад у кімнаті або рюкзаку, або якщо він не використовується протягом тривалого періоду, вимкніть виріб і прийміть наступні заходи, щоб уникнути виладкового включення, небезпеки, викликаної надмірним теплом, або пошкодження через витік батареї: активуйте режим блокування, послабте кришку батареї або вимкніть батарею.
- НЕ надавайте виріб впливу температур вище 60 °C (140 °F) протягом тривалого часу, оскільки це створює ризик вибуху або загоряння батареї.

- Будь-ласка, перезаряджайте виріб або батарею кожні 6 місяців, якщо вони не використовуються протягом тривалого часу.
- НЕ розбирайте і не модифікуйте цей виріб, оскільки це призведе до його пошкодження та зроби́ть гарантію на виріб недійсною. Повну інформацію про гарантію див. у розділі «Гарантія» у посібнику користувача.

## Безпека батареї

Неправильне використання батареї або пристрою з вбудованою літій-іонною батареєю може призвести до серйозного пошкодження пристрою/батарей або виникнення небезпек, таких як пожежа або вибух. НЕ використовуйте пошкодженій пристрій/батарео. НЕ розбирайте, не проколуйте, не розривайте, не роздавлюйте та не спалюйте пристрій/батарео, а також не замикайте батарею на короткий час. НЕ використовуйте батарею, якщо струм розряду не відповідає пристрою. НЕ змішуйте батареї різних типів або марок. Якщо помічений будь-який витік, незвичайний запах або деформація, негайно припиніть використання пристрою/батарей та утилізуйте його належним чином. Утилізуйте пристрій/батарео відповідно до чинних місцевих законів та правил.

## (Português)

## AVISO

- Este produto é destinado ao uso por adultos com 18 anos ou mais. Mantenha-o fora do alcance de crianças.
- Este produto pode conter pequenas peças de montagem. Para minimizar o risco de asfixia ou sufocamento, mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- CAUTION! Radiação luminosa potencialmente perigosa! NÃO olhe diretamente para o feixe de luz nem aponte a luz diretamente para os olhos de outras pessoas!
- O produto gera calor intenso durante o uso prolongado. Utilize com cuidado. Recomendase não utilizar níveis de brilho elevados por longos períodos, a fim de evitar queimaduras e danos ao produto.
- NÃO cubra nem coloque objetos próximos à cabeça do produto, pois isso pode causar superaquecimento, danos ou acidentes.
- NÃO utilize o produto para iluminar materiais inflamáveis ou explosivos, pois o calor intenso pode causar combustão ou explosão.
- Utilize o produto de forma adequada e conforme as instruções para evitar acidentes em caso de falha no funcionamento.
- NÃO submerja o produto em qualquer líquido quando estiver quente. Isso pode causar danos irreversíveis à lanterna devido à diferença de pressão do ar interna e externa.
- Quando o produto for colocado em ambientes fechados ou inflamáveis, como bolsos ou mochilas, ou for deixado sem uso por um período prolongado, desligue-o e tome as seguintes medidas para evitar ativação acidental, riscos causados por calor excessivo ou danos por vazamento de bateria: ative o

modo de bloqueio, afrouxe a tampa da bateria ou remova a bateria.

- NÃO exponha o produto a temperaturas acima de 60°C (140°F) por tempo prolongado, pois há risco de explosão ou combustão da bateria.
- Recarregue o produto ou a bateria a cada 6 meses, caso fique sem uso por um período prolongado.
- NÃO desmonte nem modifique este produto, pois isso poderá danificá-lo e invalidar a garantia. Consulte a seção de garantia no manual do usuário para obter informações completas sobre a cobertura.

### Segurança da Bateria

O uso inadequado da bateria ou de dispositivos com bateria de ion de lítio embutida pode causar danos graves ao dispositivo/bateria ou representar riscos à segurança, como combustão ou explosão. NÃO utilize dispositivos ou baterias danificadas. NÃO desmonte, perfure, corte, esmague, incere o dispositivo/bateria, nem provoque curto-circuito na bateria. NÃO utilize uma bateria cuja corrente de descarga não seja compatível com o dispositivo. NÃO misture baterias de marcas ou tipos diferentes. Caso ocorra vazamento, odor anormal ou deformação, interrompa imediatamente o uso do dispositivo/bateria e descarte-o adequadamente. Descarte o dispositivo/bateria em conformidade com as leis e regulamentações locais aplicáveis.

## (Suomi)

## Varoitukset

- Tämä tuote on tarkoitettu yli 18-vuotiaille aikuisille. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tuotteessa saattaa olla pieniä osia, jotka vaativat kokaamista. Tukehutumisi- tai tukehduvaaraan minimoimiseksi pidä tuote poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- VAROITUS! Mahdollisesti vaarallista säteilyä! ÄLÄ katso suoraan valoon tai lasersäteeseen äläkä osoita valoa suoraan silmiin tai heijastaville pinoille!
- Tuote voi kuumentua huomattavasti pitkäaikaisessa käytössä. Ole varovainen käyttäessään tuotetta. Suositellaan, ettei suuurinta kirkkaustasoa käytetä pitkiä aikoja palovammojen ja tuotteen vaurioitumisen estämiseksi.
- ÄLÄ peitä tuotteen päätä tai aseta esineitä sen läheisyyteen, sillä tämä voi aiheuttaa tuotteen vaurioitumisen tai onnettomuiskin korkeaan lämpötilan vuoksi.
- ÄLÄ käytä tuotetta sytytviin tai räjähtävien materiaalien valaisemiseen, koska korkea lämpötila voi aiheuttaa palamisen tai räjähdysten.
- Käytä tuotetta normailla tavalla onnettomuuksien välttämiseksi mahdollisen vikatilanteen saatessa.
- ÄLÄ upota kuuma tuotetta nesteeseen. Tämä voi aiheuttaa korjaamattomia vaurioita valaisimelle sisä- ja ulkopuolisen ilmanpaineen erojen vuoksi.
- Jos tuote säilytetään suljetussa tai helposti syttyvässä tilassa, kuten taskussa tai

- repussa, tai jos sitä ei käytetä pitkään aikaan, sammuta tuote ja toteuta seuraavat toimet onnettomuuskäynnistämisen, liiallisen lämmön tai akun vuotamisen aiheuttamien vaurojen välttämiseksi: aktivoi lukituslattia, löysää akun korkki tai poista akku.
- ÄLÄ altista tuotetta yli 60 °C (140 °F) lämpötiloilte pitkäksi aikaa, sillä tämä voi aiheuttaa akun räjähdyksen tai syttymisen.
- Lataa tuote aina akun kuuden kuukauden välein, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- ÄLÄ pura tai muokkaa tuotetta, koska se voi vaurioittaa tuotetta ja mitätöidä takuun. Koska tarkemmat tiedot takuusta käyttöohjeen katuusta koskevista osasta.

## Akun turvallisuus

Akun tai sisäänrakennettulla litiumioniakulla varustetun laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa vakavia vaurioita laitteelle/akulle tai turvallisuusriskejä, kuten palamisen tai räjähdyksen. ÄLÄ käytä vaurioituttua laitetta/akku. ÄLÄ pura, puhkaise, leikkaa, murskaa tai polta laitetta/akku. Äläkä aiheuta oikosulkua akulle. ÄLÄ käytä akkuja, jonka purkuvirta ei vastaa laitteen vaatimuksia. ÄLÄ sekota eri merkkeitä tai tyyppien akkuja keskenään. Jos havaitset vuotoa, poikkeavaa hajua tai muodonmuutoksia, lopeta laitteen/akun käyttö välittömästi ja hävitä se asianmukaisesti. Hävitä laite/akku paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

## (Polski)

## Ostrzeżenie

- Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby dorosłe powyżej 18. roku życia. Prosimy o przechowanie produktu poza zasięgiem dzieci.
- Produkt może zawierać drobne elementy montażowe. Aby zminimalizować ryzyko zadławienia lub uduszenia, upewnij się, że produkt jest przechowywany poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- UWAGA! Możliwe niebezpieczne promieniowanie! NIE PATRZ bezpośrednio w wiązkę światła/lasera ani nie kieruj światła bezpośrednio w oczy lub na jakiegokolwiek powierzchnie odbłaskowe!
- Podczas długotrwałego użytkowania produkt wytwarza dużą ilość ciepła. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania. Zaleca się unikanie długotrwałego stosowania wysokich poziomów jasności, aby zapobiec poparzeniom i uszkodzeniu produktu.
- NIE zakrywaj głowicy produktu ani nie umieszczaj przedmiotów w jej pobliżu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub wypadek z powodu wysokiej temperatury.
- NIE używaj produktu do oświetlania materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, gdyż wysoka temperatura może spowodować zapłon lub eksplozję.
- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć wypadków w przypadku awarii produktu.

- NIE zanurzaj rozgranżanego produktu w żadnej cieczy, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia wskutek różnicy ciśnień powietrza wewnątrz i na zewnątrz produktu.
- Jeśli produkt jest przechowywany w zamkniętym lub łatwopalnym środowisku, takim jak kieszeń lub plecak, lub gdy jest przez dłuższy czas nieużywany, wyłącz go i zastosuj następujące środki ostrożności, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia, zagrożeń związanych z nadmiernym ciepłem lub uszkodzeń spowodowanych wyciekami baterii: aktywuj tryb blokady, poluzuj nakrętkę baterii lub wyjmij baterię.
- NIE wystawiaj produktu na działanie temperatur przekraczających 60°C przez dłuższy czas, gdyż grozi to wybuchem lub zaplonem baterii.
- Ładuj produkt lub baterię co 6 miesięcy, jeśli pozostaje przez długi czas nieużywany.
- NIE demontuj ani nie modyfikuj produktu, gdyż spowoduje to jego uszkodzenie oraz unieważnienie gwarancji. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji znajdziesz w sekcji gwarancyjnej instrukcji użytkownika.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa akumulatora

Niewłaściwe użytkowanie akumulatora lub urządzenia z wbudowanym akumolatorem litowo-jonowym może prowadzić do uszkodzenia akumulatora/urządzenia lub grozić zapaleniem bądź wybuchem. Nie używaj uszkodzonego akumulatora/urządzenia. Akumulatora/urządzenia nie należy rozkładać na części, przebijać, rozcinac, zgniatać ani podpalać. Nie doprowadzaj do zwarcia akumulatora. Nie używaj akumulatorów, których prąd rozładowania jest niezgodny z wymaganiami urządzenia. Nie mieszaj ogniw różnych marek i rodzajów. W przypadku wycieku, pojawienia się nieprzyjemnego zapachu lub zniekształcenia akumulatora należy natychmiast przerwać użytkowanie i zutilizować akumulator/urządzenie. Urządzenie/akumulator należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## (Ελληνικά)

## Προειδοποίηση

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από ενήλικες ηλικίας 18 ετών και άνω. Παρακαλείσθε να κρατάτε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να περιέχει μικρά εξαρτήματα συναρμολόγησης. Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο πνιγμού ή ασφυξίας, βεβαιωθείτε ότι να φιλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Πιθανή επικίνδυνη ακτινοβολία! ΜΗΝ κοιτάτε απευθείας το φως/δέσμη λέιζερ ή ρίχνετε το φως απευθείας στα μάτια ή σε οποιαδήποτε ανακλαστική επιφάνεια!
- Το προϊόν θα παράγει θερμότητα κατά τη διάρκεια παρατεταμένης λειτουργίας. Παρακολουίτε να είστε προσεκτικοί κατά τη

διάρκεια της χρήσης. Το συνιστάται να μην χρησιμοποιείτε υψηλά επίπεδα φωτεινότητας για παρατεταμένες περιόδους για να αποφυγή εγκαυμάτων και ζημιών στο προϊόν.

- MHN καλύψτε ή τοποθετήστε αντικείμενα κοντά στην κεφαλή του προϊόντος, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή στηχημάττα λόγω υψηλών θερμοκρασιών.
- MHN χρησιμοποιείτε το προϊόν για να φωτίζει εύλεκτα ή εκρηκτικά υλικά, καθώς η υψηλή θερμότητα μπορεί να οδηγήσει σε ανάφλεξη ή έκρηξη.
- Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε το προϊόν με τον ενδεδειγμένο τρόπο για να αποφεύγετε στηχημάττα σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος.
- MHN βυθίστε το προϊόν σε οποιοδήποτε υγρό όταν είναι ζεστό. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ανεπανορθώττα βλάβη στον φακό λόγω της διαφοράς της πίεσης του αέρα στο εσωτερικό του φακού και στο εξωτερικό περιβάλλον.
- Όταν το προϊόν τοποθετείται σε κλειστό ή εύφλεκτο περιβάλλον όπως μια τσέπη ή ένα σακίδιο, ή όταν μένει χρησιμοποιητο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το προϊόν και λάβετε τα ακόλουθα μέτρα για να αποφεύγετε την τυχαία ενεργοποίηση, τους κινδύνους που προκαλούνται από υπερβολική θερμότητα ή ζημιά από διαρροή μπαταρίας: ενεργοποιήστε την λειτουργία κλειδώματος, χαλαρώστε το καπάκι της μπαταρίας ή αφαιρέστε την μπαταρία.
- MHN εκθέτετε το προϊόν σε θερμοκρασίες άνω των 60°C (140°F) για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, καθώς αυτό ενέχει κίνδυνο έκρηξη ή ανάφλεξη της μπαταρίας.
- Παρακαλούμε να εναποφορτίσετε το προϊόν ή την μπαταρία κάθε 6 μήνες όταν μένει χρησιμοποιητή για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- MHN αποσυαρμολογήετε ή προπονήσετε αυτό το προϊόν, καθώς κάτι τέτοιο θα προκαλέσει βλάβη σε αυτό και θα καταστήσει την εγγύηση του προϊόντος άκυρη. Ανατρέξτε στην ενότητα περί εγγύησης στο εγχειρίδιο χρήσης για πληροφορίες για την εγγύηση.

## Ασφάλεια μπαταρίας

Ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας ή της συσκευής με ενσωματωμένη μπαταρία iόντων λιθίου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρή βλάβη της συσκευής/μπαταρίας ή κινδύνους για την ασφάλεια, όπως ανάφλεξη ή έκρηξη. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή/μπαταρία. ΜΗΝ αποσυαρμολογήετε, τρυπήστε, κόβετε, συνάβλετε ή αποτurrώνετε τη συσκευή/μπαταρία ή βραχυκυκλώνετε την μπαταρία.

ΜΗΝ να χρησιμοποιείτε μπαταρία εάν το ρεύμα εκφόρτισης της δεν ταίριαζει με τη συσκευή. ΜΗΝ αναμειγνύετε τις μπαταρίες διαφορετικών μαρκών ή τύπων. Εάν παραοισαιτέ διαρροή, μη φυσιολογική οσμή ή παραμόρφωση, σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής/μπαταρίας και απορρίπτε την κατάλληλα. Απορρίπτε τη συσκευή/μπαταρία σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές νομοθεσίες και κανονισμούς.

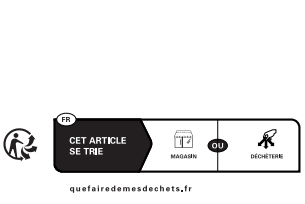
## ( 简体中文 )

### 警告

- 本品适用人群为 18 岁以上成年人，请将本品放置在儿童接触不到的地方。
- 本产品包装内含零散小部件，请勿放置在儿童或宠物可触及的地方，以防误食。
- 请勿将光线直接照射眼睛。任何反光表面或直射光源，以免对眼睛或皮肤造成伤害。
- 本品长时间开启会产生高热，为避免损坏本品及保障用户体验，用户使用时请注意安全，建议不要反复开启高亮度档位，以免烫伤；
- 开启本品时，请勿将物品覆盖或靠近灯头，以免损坏本品或因高温发生意外。
- 请勿使用本品照射易燃易爆的物品，以免高温引发燃烧或爆炸等危险。
- 请用正确方式使用本品，以免本品故障时，发生意外。
- 在本品处于高温状态下时，请勿将本品置入冷水（或任何液体）中降温。由于内外气压的差异，将可能导致本品进水而损坏。
- 若把本品放置在口袋、背包等密闭、易燃环境，或需长时间储存时，请关闭本品并通过以下方 式防止误触开启，避免温度过高引发危险，或电池漏液损坏本品：设置锁定模式 / 拧松电池盖（请盖）/ 取下电池。
- 请勿让本品长时间处于高于 60℃ 的环境中，否则电池有爆炸或燃烧等风险。
- 当长时间储存本品，请每 6 个月给本品 / 电池充电一次。
- 切勿擅自拆卸、组装或改装本品，可能会导致保修服务失效，详情请查看保固条款。

## 電池安全

不恰使用內置锂电池的设备 / 電池，可能会损坏设备 / 電池或引发燃燒、爆炸等危险。若设备 / 電池损坏，请勿使用；请勿拆卸、刺穿、切割、挤压、焚烧设备 / 電池或使電池短路；请勿使用放电电流与设备不匹配的電池；请勿混用不同品牌 / 类型的電池；如果发现设备 / 電池有任何泄漏、异味或变形，应立即停止使用并将其安全处理；请根据适用的当地法律和法规处置设备 / 電池。



## SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000  
 FAX: +86-20-83882723  
 E-mail: info@nitecore.com  
 Web: www.nitecore.com  
 Address: Unit 6355, 5/F, No.1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653 Guangdong, China



Please find us on facebook : **NITECORE Flashlight**